

CHAPITRES 23 ET 24

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p>		
Article 1 ^{er} .— <i>Cabinet du ministre</i> :		
§ 1. Cabinet du ministre	12.100.000 »	15.000.000 »
§ 2. Bureau financier	3.000.000 »	3.560.000 »
§ 3. Bureau du personnel	3.410.000 »	3.930.000 »
Total de l'article 1 ^{er}	18.590.000 »	22.490.000 »
<i>A reporter</i>	»	22.490.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

Article premier. — *Cabinet du ministre.*

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		§ 1. Cabinet du ministre :	
1	1	1 Ministre	2.260.000 »
1	1	1 Directeur de cabinet	830.000 »
1	1	1 Chef de cabinet	810.000 »
1	1	1 Conseiller technique	1.440.000 »
1	2	2 Commis d'administration	1.000.000 »
1	1	1 Agent d'administration	310.000 »
1	1	1 Secrétaire sténodactylographe	780.000 »
3	1	1 Sténodactylographe	600.000 »
2	2	2 Plantons	370.000 »
5	5	5 Chauffeurs	1.255.000 »
1	2	2 Auxiliaires	995.000 »
3	0	0 Concierge, domestique	»
		Personnel relevant de l'assistance technique :	
1	2	2 Conseillers techniques	»
22	20	Prévision pour avancement	10.650.000 »
		Allocations familiales	600.000 »
		Indemnités de fonctions	2.000.000 »
		Indemnités de fonctions	1.750.000 »
		Total du paragraphe 1 ^{er}	15.000.000 »
		§ 2 Bureau financier :	
1	1	1 Secrétaire d'administration contractuel	929.000 »
2	2	2 Commis d'administration	629.000 »
1	1	1 Agent d'administration	400.000 »
1	1	1 Agent de service	174.000 »
2	2	2 Décisionnaires	377.000 »
7	7	Prévision pour avancement	2.509.000 »
		Allocations familiales	155.000 »
		Allocations familiales	896.000 »
		Total du paragraphe 2	3.560.000 »
		§ 3. Bureau du personnel :	
1	1	1 Administrateur civil	906.000 »
2	2	2 Commis d'administration	706.000 »
1	2	2 Commis auxiliaires	816.000 »
3	2	2 Dactylographes	744.000 »
1	1	1 Planton	223.000 »
8	8	Prévision pour avancement	3.395.000 »
		Allocations familiales	165.000 »
		Allocations familiales	370.000 »
		Total du paragraphe 3	3.996.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)		
<i>Report</i>	»	22.490.000 »
Article 2. — <i>Direction du développement</i> :		
§ 1. Direction du développement	10.284.000 »	10.100.000 »
§ 2. Organisation autonome de la vallée (O. A. V.)	»	6.110.000 »
§ 3. Organisation autonome du delta (A. A. D.)	»	6.094.000 »
Total de l'article 2	10.284.000 »	22.304.000 »
<i>A reporter</i>	»	44.794.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 2. — Développement.

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		§ 1. Direction :	
2	1	Directeur et directeur adjoint	1.063.000 >
1	0	Chef de division	>
0	1	Cartographe	840.000 >
1	0	Ingénieur	>
1	1	Comptable	917.000 >
2	1	Ingénieur T. A.	660.000 >
1	1	Expert comptable	2.174.000 >
0	1	Commis	375.000 >
1	1	Secrétaire sténodactylographe	642.000 >
0	1	Documentaliste	709.000 >
0	1	Commis	240.000 >
2	3	Chauffeurs	740.000 >
0	1	Planton	240.000 >
11	13		8.600.000 >
		Prévision pour avancement	730.000 >
		Allocations familiales	770.000 >
		Total du paragraphe 1^{er}	19.100.000 >
		§ 2. O. A. V. :	
		1 Comptable gestionnaire 6 ^e catégorie	794.000 >
		1 Secrétaire dactylographe 4 ^e catégorie	189.000 >
		10 Commis de chantier 3 ^e catégorie	1 373.000 >
		1 Dessinateur 4 ^e catégorie	189.000 >
		1 Aide-géomètre 6 ^e catégorie	311.000 >
		1 Mécanicien hors catégorie	380.000 >
		1 Conducteur d'engins hors catégorie	389.000 >
		3 Chefs de chantier 6 ^e catégorie	912.000 >
		3 Chauffeurs catégorie D	577.000 >
		1 Maçon 6 ^e catégorie	204.000 >
		1 Menuisier 6 ^e catégorie	204.000 >
			5.546.000 >
24		Prévision pour avancement	277.000 >
		Allocations familiales	287.000 >
		Total du paragraphe 2	6.110.000 >
		§ 3. O. A. D. :	
		5 Commis	1.665.000 >
		5 Chefs de chantier 6 ^e catégorie	1.867.000 >
		1 Chef de chantier 5 ^e catégorie	286.000 >
		1 Planton 2 ^e catégorie	157.000 >
		2 Dessinateurs	580.000 >
		1 Menuisier 6 ^e catégorie	373.000 >
		1 Maçon 6 ^e catégorie	396.000 >
		3 Chauffeurs	770.000 >
19			6.094.000 >
		Total du paragraphe 3	6.094.000 >

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962 - 1963	PRÉVISIONS 1963 - 1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE		
(Personnel)		
	<i>Report</i>	44.974.000 >
Article 3. — <i>Service de l'agriculture</i> :		
§ 1. Direction du service	26.426.000 >	32.641.000 >
§ 2. Inspections régionales :		
a) Inspection de Thiès	10.759.000	
<i>A reporter</i>	>	44.794.000 >

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 3. — *Service de l'agriculture.*

EFFECTIFS		§ 1. Direction :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
1	1	Ingénieur d'agriculture	1.165.000 »
0	2	Ingénieurs des T. A.	1.059.000 »
1	1	Commis d'administration	503.000 »
3	2	Aides-conducteurs	1.151.000 »
3	4	Commis expéditionnaires	1.410.000 »
2	2	Plantons	322.000 »
3	3	Chauffeurs	941.000 »
4	4	Dactylographes	1.806.000 »
1	1	Standardiste	228.000 »
1	1	Commis assimilé agent d'administration	261.000 »
1	1	Auxiliaire décisionnaire	336.000 »
0	1	Moniteur	275.000 »
0	6	Elèves des cadres ruraux	1.512.000 »
17	12	Ingénieurs des T. A.	5.400.000 »
3	3	Ingénieurs d'agriculture	3.180.000 »
25	30	Moniteurs d'agriculture	5.580.000 »
0	5	Chefs de C. E. R.	3.685.000 »
0	1	Sténodactylographe	501.000 »
Personnel relevant de l'assistance technique :			
4	7	Ingénieurs agriculture (assistance technique)	»
69	87		29.318.000 »
		Prévision pour avancement	1.466.000 »
		Allocations familiales	1.857.000 »
Total du paragraphe 1 ^{er}			32.641.000 »
§ 2. Inspections régionales :			
A. — <i>Inspection de Thiès :</i>			
0	1	Ingénieur des T. A.	595.000 »
0	2	Aides-conducteurs	692.000 »
2	1	Moniteur	262.000 »
1	1	Comptable	282.000 »
1	2	Commis	465.000 »
1	1	Chauffeur	246.000 »
4	4	Manœuvres	497.000 »
0	1	Gardien	132.000 »
9	13		
Secteur de Thiès :			
1	0	Aide-conducteur	»
2	6	Moniteurs	1.397.000 »
0	1	Manœuvre	130.000 »
3	7		
Secteur de Tivaouane (Tivaouane) :			
1	0	Ingénieur des T. A.	»
2	1	Aide-conducteur	355.000 »
9	10	Moniteurs	2.404.000 »
10	7	Auxiliaires	1.038.000 »
22	18		

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p> <p>Article 3. — <i>Service de l'agriculture :</i></p> <p>b) Inspection de Diourbel</p>		
<i>Report</i>	>	44.794.000 >
17.913.000		
<i>A reporter</i>	>	44.794.000 >

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 3. — Agriculture (suite).

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		Secteur de M'Bour (M'Bour...) :	
1	1	Aide-conducteur	351.000 »
4	4	Moniteurs	1.034.000 »
1	1	Chauffeur	246.000 »
6	6	Total	10.126.000 »
		Personnel relevant de l'assistance technique :	
1	1	Ingénieur d'agriculture	»
7	7	Prévision pour avancement	506.000 »
41	47	Allocations familiales	127.000 »
		Total inspection de Thiès	10.759.000 »
		B. — Inspection de Diourbel :	
		Inspection :	
1	1	Ingénieur des T. A.	504.000 »
1	1	Aide-conducteur	347.000 »
6	6	Agents décisionnaires	975.000 »
10	8	Secteur de Diourbel (Diourbel...) :	
1	1	Aide-conducteur	387.000 »
4	6	Moniteurs	1.399.000 »
0	1	Chauffeur	167.000 »
0	1	Manœuvre	135.000 »
5	8	Secteur de Bambey (Bambey...) :	
1	1	Aide-conducteur	336.000 »
3	3	Moniteurs	997.000 »
0	1	Chauffeur	159.000 »
0	1	Manœuvre	88.000 »
6	8	Secteur de M'Backé (M'Backé...) :	
1	1	Aide-conducteur	336.000 »
3	3	Moniteurs	618.000 »
0	1	Chauffeur	229.000 »
0	1	Manœuvre	126.000 »
4	6	Secteur de Kébémér (Kébémér...) :	
4	1	Aide-conducteur	593.000 »
0	1	Aide-conducteur	281.000 »
8	6	Moniteurs	1.326.000 »
1	1	Agent contractuel	239.000 »
1	1	Chauffeur	159.000 »
2	2	Manœuvres	389.000 »
16	12		

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p> <p>—————</p> <p style="text-align: right;"><i>Report</i></p> <p>Article 3. — <i>Service de l'agriculture</i> :</p> <p> § 2. Inspections régionales :</p> <p> c) Inspection du Fleuve 21.428.000</p> <p> d) Inspection du Sénégal oriental 8.132.000</p> <p style="text-align: right;"><i>A reporter</i></p>	<p style="text-align: right;">»</p> <p style="text-align: right;">»</p>	<p style="text-align: right;">44.794.000 »</p> <p style="text-align: right;">44.794.000 »</p>

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 3. — Agriculture (suite).

EFFECTIF		Secteur de Louga (Louga...) :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
2	2	Aides-conducteurs	878.000 »
3	6	Moniteurs	1.277.000 »
1	1	Chauffeur	242.000 »
1	1	Dactylographe	173.000 »
1	1	Planton	181.000 »
3	2	Agents contractuels, des. bœuf, gardien	420.000 »
11	13		
		Secteur de Linguère :	
1	1	Aide-conducteur	316.000 »
4	4	Moniteurs	997.000 »
1	1	Chauffeur	235.000 »
1	1	Manœuvre	129.000 »
7	7	Total	14.638.000 »
59	62	Prévision pour avancement	732.000 »
		Allocations familiales	2.543.000 »
		Total inspection de Diourbel	17.913.000 »
		C. — Inspection du Fleuve :	
		Inspection :	
1	1	Ingénieur d'agriculture	1.165.000 »
1	1	Ingénieur des T. A.	500.000 »
0	1	Aide-conducteur	400.000 »
1	1	Comptable contractuel	780.000 »
1	1	Secrétaire comptable	460.000 »
1	1	Agent d'administration	360.000 »
1	1	Planton	190.000 »
3	3	Chauffeurs	700.000 »
1	1	Aide-mécanicien	170.000 »
1	1	Commis décisionnaire	240.000 »
2	2	Manœuvres	280.000 »
12	14		
		Secteur rizicole et maraîcher de Saint-Louis :	
2	2	Aides-conducteurs	730.000 »
8	8	Moniteurs	1.900.000 »
2	2	Chauffeurs	400.000 »
1	2	Manœuvres	200.000 »
13	14		
		Secteur de Dagana (Dagana...) :	
3	1	Aide-conducteur	320.000 »
8	6	Moniteurs	1.500.000 »
2	2	Chauffeurs	600.000 »
1	1	Manœuvre	110.000 »
14	10		
		Secteur de Podor (Podor...) :	
1	1	Ingénieur des T. A.	720.000 »
2	1	Aide-conducteur des T. A.	400.000 »
7	8	Moniteurs	1.900.000 »
1	2	Chauffeurs	500.000 »
1	1	Commis dactylographe	200.000 »
2	3	Manœuvres	350.000 »
14	16		

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p>		
<i>Report</i>	>	44.794.000 >
Article 3. — <i>Service de l'agriculture</i> :		
§ 2. Inspections régionales :		
c) Inspection du Fleuve	21.428.000	
d) Inspection du Sénégal oriental	8.132.000	
<i>A reporter</i>	>	44.794.000 >

CHAPITRE 23

 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
 (Personnel)

 Article 3. — *Agriculture* (suite).

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
Secteur de Matam (Matam, Thiologo) :			
1	1	Ingénieur des T. A.	500.000 »
3	3	Aides-conducteurs	1.100.000 »
8	8	Moniteurs	1.900.000 »
1	2	Agents vulgarisateurs	380.000 »
2	3	Chauffeurs	568.000 »
2	1	Manœuvre	120.000 »
1	1	Dactylographe	155.000 »
18	19		
Colonat de Richard-Toll :			
2	2	Moniteurs	530.000 »
		Total	20.328.000 »
Personnel relevant de l'assistance technique :			
1	1	Ingénieur d'agriculture.	
74	76		
		Prévision pour avancement	300.000 »
		Allocations familiales	800.000 »
		Total inspection du Fleuve	21.428.000 »
D. — <i>Inspection Sénégal Oriental :</i>			
Inspection :			
1	1	Ingénieur des T. A.	741.000 »
1	1	Commis	285.000 »
1	1	Comptable	390.000 »
1	1	Moniteur	178.000 »
1	1	Planton	112.000 »
2	2	Manœuvres	190.000 »
7	7		
Secteur de Tamba (Tamba...) :			
0	1	Aide-conducteur	420.000 »
1	1	Aide-conducteur	282.000 »
7	7	Moniteurs	1.673.000 »
1	1	Chauffeur	222.000 »
9	10		
Secteur de Bakel (Bakel...) :			
1	0	Ingénieur des T. A.	»
1	1	Aide-conducteur	380.000 »
1	3	Moniteurs	602.000 »
3	4		
Secteur de Kédougou (Kédougou...) :			
1	0	Ingénieur des T. A.	»
1	1	Aide-conducteur	359.000 »
1	2	Moniteurs	376.000 »
3	3	Total	6.210.000 »
22	24		
		Prévision pour avancement	310.000 »
		Allocations familiales	1.612.000 »
		Total inspection du Sénégal Oriental	2.132.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)		
<i>Report</i>	>	44.794.000 >
Article 3. — <i>Service de l'agriculture</i> :		
§ 2. Inspections régionales :		
e) Inspection du Sine-Saloum		31.940.000
<i>A reporter</i>	>	44.794.000 >

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 3. — *Service de l'agriculture (suite).*

§ 2. Inspections régionales :

EFFECTIFS		E. — <i>Inspection du Sine-Saloum :</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
Inspection :			
1	0	Ingénieur d'agriculture	»
0	1	Ingénieur des T. A.	512.000 »
0	1	Moniteur d'agriculture	325.000 »
1	1	Comptable	443.000 »
1	1	Commis	246.000 »
1	1	Dactylographe	230.000 »
1	1	Planton	135.000 »
2	2	Chauffeurs	589.000 »
3	3	Manœuvres	427.000 »
10	11		
Secteur de Fatick (Fatick, Diakhao...) :			
4	2	Aides-conducteurs	717.000 »
6	7	Mécaniciens contractuels	3.194.000 »
6	7	Moniteurs	1.571.000 »
2	2	Commis	720.000 »
1	1	Dactylographe	266.000 »
7	6	Chauffeurs	1.464.000 »
1	1	Chef de chantier	322.000 »
2	2	Chefs d'équipe	565.000 »
2	2	Menuisiers	599.000 »
1	1	Tourneur	470.000 »
1	1	Soudeur	266.000 »
1	1	Graisser	147.000 »
1	1	Planton	159.000 »
12	12	Manœuvres	1.811.000 »
47	46		
Secteur de Nioro (Nioro...) :			
2	1	Aide-conducteur	360.000 »
6	7	Moniteurs	1.546.000 »
0	2	Chauffeurs	468.000 »
0	2	Manœuvres	208.000 »
8	12		
Secteur de Foundiougne :			
0	1	Agent contractuel	564.000 »
4	5	Moniteurs	1.390.000 »
0	1	Chauffeur	181.000 »
1	1	Pilote	130.000 »
2	1	Manœuvre	130.000 »
7	9		

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p> <p style="text-align: right;"><i>Report</i></p> <p>Article 3. — <i>Service de l'agriculture</i> :</p> <p style="padding-left: 40px;">§ 2. Inspections régionales :</p> <p style="padding-left: 100px;">e) Inspection du Sine-Saloum 31.940.000</p> <p style="text-align: right;"><i>A reporter</i></p>	<p style="text-align: right;">></p> <p style="text-align: right;">></p>	<p style="text-align: right;">44.794.000 ></p> <p style="text-align: right;">44.794.000 ></p>

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 3. — *Service de l'agriculture (suite).*

EFFECTIFS		§ 2. Inspections régionales :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		Secteur de Gossas :	
3	2	Aides-conducteurs	787.000 >
3	7	Moniteurs	1.437.000 >
1	1	Chauffeur	300.000 >
1	1	Dactylographe	209.000 >
1	1	Mancœuvre	120.000 >
9	12		
		Secteur de Kaolack (Kaolack...) :	
1	0	Aide-conducteur	>
6	7	Moniteurs	1.465.000 >
1	1	Chauffeur	170.000 >
1	1	Commis	159.000 >
1	1	Mancœuvre	116.000 >
8	10		
		<i>Cinquième inspection du Sine-Saloum :</i>	
		Secteur de Kaffrine (Kaffrine...) :	
3	3	Aides-conducteurs	785.000 >
12	10	Moniteurs	1.998.000 >
1	1	Chauffeur	174.000 >
1	1	Jardinier	135.000 >
0	1	Dactylographe	204.000 >
17	16		
106	116	Total	28.214.000 >
		Prévision pour avancement	1.432.000 >
		Cotisations C. C. P. F., I. P. R. A. O.	2.294.000 >
		Total inspection du Sine-Saloum ..	31.940.000 >

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p> <hr style="width: 10%; margin: auto;"/> <p style="text-align: right;"><i>Report</i></p> <p>Article 3. — <i>Service de l'agriculture</i> :</p> <p style="padding-left: 20px;">§ 2. Inspections régionales :</p> <p style="padding-left: 40px;">f) Inspection de Ziguinchor 19.209.000</p> <p style="text-align: right; margin-top: 200px;"><i>A reporter</i></p>	<p style="text-align: right;">»</p> <p style="text-align: right; margin-top: 200px;">»</p>	<p style="text-align: right;">»</p> <p style="text-align: right; margin-top: 200px;">44.794.000 »</p>

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 3. — *Service de l'agriculture (suite).*

§ 2. Inspections régionales :

EFFECTIFS		F. — <i>Inspection de Ziguinchor :</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		Inspection :	
0	1	Ingénieur des T. A.	537.000 »
0	1	Agent d'agriculture contractuel	545.000 »
1	1	Ouvrier des travaux publics	446.000 »
1	1	Comptable	542.000 »
1	1	Secrétaire dactylographe	282.000 »
2	2	Chauffeurs	428.000 »
2	2	Ouvriers	377.000 »
3	9	Manœuvres	1.173.000 »
10	18		
		Secteur de Ziguinchor (Ziguinchor...) :	
0	1	Agent d'agriculture contractuel	545.000 »
2	4	Moniteurs	972.000 »
1	1	Chauffeur	181.000 »
1	1	Manœuvre	119.000 »
4	7		
		Secteur Oussouye (Oussouye...) :	
2	2	Moniteurs	657.000 »
1	1	Chauffeur	177.000 »
1	1	Manœuvre	119.000 »
4	4		
		Secteur de Bignona (Bignona...) :	
1	1	Conducteur	600.000 »
7	10	Moniteurs	2.352.000 »
1	1	Chauffeur	177.000 »
2	2	Manœuvres	220.000 »
11	13		
		Secteur de Sédhiou (Sédhiou...) :	
1	1	Aide-conducteur	638.000 »
7	11	Moniteurs	2.169.000 »
1	1	Chauffeur	229.000 »
1	1	Manœuvre	110.000 »
10	14		

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p>		
<p><i>Report</i></p>	»	44.794.000 »
<p>Article 3. — <i>Service de l'agriculture</i> :</p>		
<p>§ 2. Inspections régionales :</p>		
<p>f) Inspection de Ziguinchor</p>	19.209.000	
<p>g) Inspection du Cap-Vert</p>	5.777.000	
<p>Total du paragraphe 2</p>	103.571.000 »	115.158.000 »
<p><i>A reporter</i></p>	»	44.794.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
 (Personnel)

 Article 3. — *Service de l'agriculture (suite).*

§ 2. Inspections régionales :

EFFECTIFS		F. — <i>Inspection de Ziguinchor :</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		Secteur de Kolda (Kolda...) :	
1	0	Ingénieur des T. A.	»
0	2	Aides-conducteurs	564.000 »
4	6	Moniteurs	1.286.000 »
1	1	Secrétaire dactylographe	196.000 »
1	1	Ouvrier des T. P. chauffeur	244.000 »
2	2	Manœuvres	345.000 »
9	12		
		Secteur de Vélingara (Vélingara...) :	
0	1	Aide-conducteur	282.000 »
3	6	Moniteurs	1.184.000 »
1	1	Chauffeur	177.000 »
1	1	Manœuvre	114.000 »
5	9		
		Total	17.987.000 »
		Prévision pour avancement	500.000 »
		Allocations familiales	722.000 »
		Total inspection de Ziguinchor	19.209.000 »
		G. — <i>Inspection régionale du Cap-Vert :</i>	
		Inspection :	
1	1	Ingénieur des T. A.	487.000 »
1	1	Conducteur des T. A.	550.000 »
1	1	Aide-conducteur	305.000 »
4	4	Moniteurs	999.000 »
2	2	Commis	789.000 »
1	1	Chef d'équipe	626.000 »
1	1	Chauffeur	284.000 »
3	3	Manœuvres	609.000 »
14	14		
		Total	4.649.000 »
		Prévision pour avancement	195.000 »
		Allocations familiales	933.000 »
		Total Inspection régionale du Cap-Vert ..	5.777.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)		
<i>Report</i>	»	44.794.000 »
Article 3. — <i>Service de l'agriculture</i> :		
§ 3. Stations agricoles et établissements spéciaux :		
a) Stations niayes de M'Boro	8.036.000	
b) Casier rizicole de Guédé	6.037.000	
c) Station de Diorbivol	2.136.000	
<i>A reporter</i>	»	44.794.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)Article 3. — *Service de l'agriculture (suite).*

EFFECTIFS		§ 3. Stations agricoles et établissements spéciaux :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1963-63	1963-64		BRUT
		A. — <i>Stations Niayes de M'Boro :</i>	
2	2	Aides-conducteurs	852.000 »
2	3	Moniteurs	881.000 »
1	1	Chauffeur	302.000 »
8	6	Ouvriers	1.085.000 »
1	1	Dactylographe	236.000 »
1	1	Commis	401.000 »
11	18	Manœuvres	3.476.000 »
26	32	Total	7.233.000 »
		Prévision pour avancement	251.000 »
		Allocations familiales	552.000 »
		Total Stations Niayes de M'Boro	8.036.000 »
		B. — <i>Casier rizicole de Guédé :</i>	
1	1	Ingénieur des T. A.	724.000 »
1	1	Chef d'équipe	432.000 »
1	1	Commis expéditionnaire	364.000 »
11	11	Ouvriers auxiliaires	2.543.000 »
1	1	Mécanicien journalier	245.000 »
11	11	Manœuvres	1.098.000 »
26	26	Total	5.316.000 »
		Prévision pour avancement	231.000 »
		Allocations familiales	490.000 »
		Total Casier rizicole de Guédé	6.037.000 »
		C. — <i>Station de Diobivol :</i>	
1	1	Moniteur	324.000 »
1	1	Chauffeur auxiliaire	142.000 »
9	9	Manœuvres auxiliaires	1.396.000 »
1	1	Manœuvre journalier	123.000 »
12	12	Total	1.985.000 »
		Prévision pour avancement	80.000 »
		Allocations familiales	71.000 »
		Total Station de Diobivol	2.136.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p> <p style="text-align: right;"><i>Report</i></p> <p>Article 3. — <i>Service de l'agriculture</i> :</p> <p>§ 3. Stations agricoles et établissements spéciaux :</p> <p style="padding-left: 20px;">d) Centre de multiplication des semences à Richard-Toll 11.254.000</p> <p style="padding-left: 20px;">e) Station km 15 annexe de Sangalkam 10.080.000</p> <p style="text-align: right;"><i>A reporter</i></p>	<p style="text-align: right;">»</p> <p style="text-align: right;">»</p>	<p style="text-align: right;">44.794.000 »</p> <p style="text-align: right;">44.794.000 »</p>

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)Article 3. — *Service de l'agriculture (suite).*

EFFECTIFS		§ 3. Stations agricoles et établissements spéciaux :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		D. — <i>Centre de multiplication des semences Richard-Toll (C. M. S.) :</i>	
1	1	Ingénieur des T. A.	489.000 »
1	1	Conducteur des T. A.	»
1	1	Aide-conducteur	571.000 »
1	1	Commis d'administration	524.000 »
1	2	Commis	477.000 »
2	1	Moniteur	240.000 »
1	2	Dactylographe, planton	335.000 »
2	2	Conducteurs	585.000 »
7	3	Chefs d'équipe	831.000 »
3	3	Chauffeurs	871.000 »
10	10	Ouvriers	2.333.000 »
32	23	Manœuvres	2.900.000 »
62	48		10.066.000 »
		Prévision pour avancement	497.000 »
		Allocations familiales	691.000 »
		Total Centre multiplication Richard-Toll	11.254.000 »
		E. — <i>Station du Km. 15, annexe Sangalcam :</i>	
1	1	Aide-conducteur	449.000 »
1	1	Moniteur	417.000 »
1	1	Chef d'équipe	387.000 »
1	1	Ouvrier des T. P.	341.000 »
1	1	Planton	120.000 »
6	6	Ouvriers auxiliaires	1.850.000 »
28	28	Manœuvres	5.277.000 »
62	48		8.841.000 »
		Prévision pour avancement	427.000 »
		Allocations familiales	612.000 »
		Total	10.080.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)		
<i>Report</i>	»	44.794.000 »
Article 3. — <i>Service de l'agriculture</i> :		
§ 3. Stations agricoles et établissements spéciaux :		
f) Jardin d'essai de Sor		8.423.000
g) Secteur S. E. M. A. de Boulel		10.765.000
h) Station de Djibelor		9.767.000
<i>A reporter</i>	»	44.794.000 »

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 3. — Agriculture (suite).

EFFECTIFS		§ 3. Stations agricoles et établissements spéciaux :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		F. — Jardin d'essais de Sor :	—
0	1	Aide-conducteur	708.000 »
2	1	Moniteur	309.000 »
1	1	Commis	436.000 »
1	1	Ouvrier des T. P.	363.000 »
1	1	Planton	199.000 »
1	1	Téléphoniste	307.000 »
1	1	Chauffeur	282.000 »
2	2	Ouvriers auxiliaires	659.000 »
18	19	Manœuvres spécialisés	3.702.000 »
2	5	Manœuvres journaliers	820.000 »
29	33		7.865.000 »
		Prévision pour avancement	200.000 »
		Allocations familiales	358.000 »
		Total Jardin d'essais de Sor	8.423.000 »
		G. — S. E. M. A. Boulel :	
0	1	Directeur	486.000 »
0	1	Aide-conducteur	336.000 »
0	5	Moniteurs	1.146.000 »
2	2	Chef mécanicien et employé	1.271.000 »
1	1	Chef comptable contractuel	1.029.000 »
1	1	Secrétaire dactylographe	234.000 »
1	1	Aide-comptable	384.000 »
2	2	Chefs d'équipe	468.000 »
4	4	Mécaniciens	919.000 »
2	2	Graisseurs	427.000 »
4	4	Conducteurs tracteurs	911.000 »
6	6	Chauffeurs	1.351.000 »
3	3	Peintre, forgeron, magasinier	911.000 »
26	33		9.873.000 »
		Prévision pour avancement	392.000 »
		Allocations familiales	500.000 »
		Total secteur S. E. M. A. de Boulel ..	10.765.000 »
		H. — Station de Djibelor :	
1	1	Conducteur des T. A.	770.000 »
1	2	Moniteurs	1.071.000 »
4	4	Ouvriers	1.259.000 »
3	6	Greffeurs	963.000 »
1	4	Pépinéristes	922.000 »
1	5	Chauffeurs	703.000 »
36	22	Manœuvres	2.904.000 »
1	1	Infirmier	119.000 »
48	43		8.711.000 »
		Prévision pour avancement	340.000 »
		Allocations familiales	716.000 »
		Total Station de Djibelor	9.767.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE		
(Personnel)		
<i>Report</i>	»	44.794.000 »
Article 3. — <i>Service de l'agriculture</i> :		
§ 3. Stations agricoles et établissements spéciaux :		
<i>i</i>) Protection des végétaux et contrôle phyto- sanitaire	5.813.000	
<i>j</i>) Station de désinsectisation du port de Dakar	3.400.000	
Total du paragraphe 3	55.933.000 »	75.711.000 »
Total de l'article 3	198.381.000 »	223.510.000 »
<i>A reporter</i>	»	268.304.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 3. — *Agriculture* (suite).

§ 3. Stations agricoles et établissements spéciaux :

EFFECTIFS		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1962-63	1963-64	
<i>I. — Protection des végétaux et contrôle phytosanitaire :</i>		
1	1	Ingénieur des T. A. 537.000 »
1	1	Contrôleur 414.000 »
1	1	Commis 368.000 »
1	1	Ouvrier des T. A. P. 363.000 »
2	2	Mécaniciens auxiliaires 545.000 »
2	2	Mécanicien et ouvrier T. P. contractuel 1.296.000 »
2	2	Commis, chauffeur assimilé 510.000 »
4	4	Dactylographe, mécaniciens, chauffeur 958.000 »
2	2	Manœuvres 255.000 »
<hr/>	<hr/>	<hr/>
16	16	5.246.000 »
		Prévision pour avancement 225.000 »
		Allocations familiales 342.000 »
		<hr/>
		Total Contrôle phytosanitaire 5.813.000 »
<i>J. — Station de désinsectisation du port de Dakar :</i>		
1	1	Directeur 1.530.000 »
1	1	Contremaître 329.000 »
1	1	Mécanicien 208.000 »
1	0	Contrôleur phytosanitaire »
5	5	Manœuvres 869.000 »
<hr/>	<hr/>	<hr/>
9	8	2.936.000 »
		Prévision pour avancement 464.000 »
		<hr/>
		Total Désinsectisation port de Dakar 3.400.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 4. — *Direction de l'élevage.*

EFFECTIFS		§ 1. Direction centrale de Dakar :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE	
1962-63	1963-64		BRUT	
3	3	Vétérinaires (indices : 2989, 2479, 1700)	5.036.000	»
1	1	Assistant d'élevage (indice 760)	598.000	»
1	1	Secrétaire de direction	775.000	»
1	1	Sténodactylographe	51.000	»
4	4	Commis (indices : 646, 406, ax. II-I, décisionnaire)	1.429.000	»
1	1	Planton (indice 392)	205.000	»
1	1	Comptable	465.000	»
1	1	Aide-comptable	307.000	»
2	2	Dactylographes	492.000	»
14	13	Chauffeurs (auxiliaires 3, décisionnaires 10)	2.038.000	»
4	4	Spécialistes (aviculteur, lait, alimentation, cuirs et peaux)	3.173.000	»
1	1	Menuisier	361.000	»
1	1	Manœuvre	132.000	»
0	1	Gardien	132.000	»
3	3	Infirmiers vétérinaires (indices : 445, 362)	663.000	»
38	38		16.337.000	»
		Prévision pour avancement	800.000	»
		Allocations familiales	1.758.000	»
		Total du paragraphe 1^{er}	18.895.000	»

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)		
<i>Report</i>	»	268.304.000 »
Article 4. — <i>Service de l'élevage</i> :		
§ 2. Inspection régionale :		
A. — Inspection du Cap-Vert.		
a) Inspection de Dakar	4.420.000	
b) Secteur élevage du Cap-Vert	3.100.000	
c) Secteurs abbatoirs et marchés	2.900.000	
d) Secteur vétérinaire port de commerce ..	2.780.000	
e) Secteur vétérinaire aéroport	2.820.000	
Total du Cap-Vert	16.020.000	
<i>A reporter</i>	»	268.304.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)Article 4. — *Direction de l'élevage* (suite).

a) Inspection du Cap-Vert :

§ 2. Inspections régionales :

A. — *Inspection du Cap-Vert* :

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
—	—		—
2	2	Docteurs-vétérinaires (indices : 1700, 2479)	2.367.000 »
1	1	Secrétaire comptable	568.000 »
1	1	Dactylographe	392.000 »
1	1	Planton	175.000 »
1	1	Chauffeur	250.000 »
1	1	Manœuvre	132.000 »
			3.884.000 »
7	7	Prévision pour avancement	199.000 »
		Allocations familiales	337.000 »
		Total	4.420.000 »
		b) Secteur d'élevage du Cap-Vert (Dakar-Rufisque) :	
1	0	Assistant d'élevage	1.217.000 »
3	4	Infirmiers vétérinaires (indices : 716, 445)	224.000 »
1	1	Dactylographe	587.000 »
4	4	Manœuvres	240.000 »
1	1	Chauffeur	»
1	1	Encadreur cuirs et peaux	396.000 »
			2.664.000 »
11	11	Prévision pour avancement	162.000 »
		Allocations familiales	274.000 »
		Total	3.100.000 »
		c) Secteur abattoirs et marchés :	
2	1	Vétérinaire (indice 1667)	1.182.000 »
1	1	Assistant d'élevage (indice 711)	372.000 »
4	4	Infirmiers vétérinaires (indices : 445, 362)	824.000 »
			2.378.000 »
7	6	Prévision pour avancement	118.000 »
		Allocations familiales	404.000 »
		Total	2.900.000 »
		d) Secteur vétérinaire du port de commerce :	
1	1	Vétérinaire (indice 2479)	1.656.000 »
2	1	Infirmier vétérinaire (indice 716)	375.000 »
2	1	Manœuvre décisionnaire	147.000 »
1	0	Chauffeur	147.000 »
			2.325.000 »
6	3	Prévision pour avancement	100.000 »
		Allocations familiales	103.000 »
		Opération contrôle et vacations	252.000 »
		Total	2.780.000 »
		e) Secteur vétérinaire Aéroport de Yoff :	
0	1	Vétérinaire (indice 2479)	1.817.000 »
0	1	Chauffeur auxiliaire échelle VI échelon 1	266.000 »
0	1	Manœuvre auxiliaire	266.000 »
			2.349.000 »
0	3	Prévision pour avancement	111.000 »
		Allocations familiales	110.000 »
		Opération de contrôle et vacations	250.000 »
		Total	2.820.000 »
		Total général	16.020.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)		
<i>Report</i>	»	268.304.000 »
Article 4. — <i>Service de l'élevage</i> :		
§ 2. Inspections régionales :		
B. — Inspection de Thiès.		
a) Inspection de Thiès	5.893.000	
b) Centre avicole et cunicole de Thiès	867.000	
c) Secteur d'élevage de Thiès	5.032.000	
d) Secteur d'élevage de Tivaouane	2.587.000	
e) Secteur d'élevage de M'Bour	2.873.000	
	17.252.000	
<i>A reporter</i>	»	268.304.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 4. — Direction de l'élevage (suite).

§ 2. Inspections régionales :

EFFECTIFS		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1962-63	1963-64	
B. — Inspection de Thiès :		
a) Inspection :		
1	2 Vétérinaires (indices : 1700, 1667)	2.596.000 »
1	1 Comptable	384.000 »
2	2 Infirmiers vétérinaires (indice 663, ax. VII-1)	643.000 »
2	1 Chauffeur auxiliaire échelle V-3	240.000 »
1	1 Planton (indice 392)	199.000 »
1	1 Dactylographe	228.000 »
3	1 Aide-laboratoire (ax. V-3)	244.000 »
2	3 Manœuvres	436.000 »
13	12	4.970.000 »
	Prévision pour avancement	248.000 »
	Allocations familiales	675.000 »
	Total	5.893.000 »
b) Centre avicole et cunicole de Thiès :		
1	1 Infirmier vétérinaire (indice 825)	266.000 »
2	2 Aides-laboratoires	560.000 »
3	3	826.000 »
	Prévision pour avancement	41.000 »
	Total	867.000 »
c) Secteur d'élevage de Thiès :		
1	1 Assistant d'élevage (indice 860)	400.000 »
2	2 Chauffeurs (ouvriers des T. P.) (indice : 716, 575)	607.000 »
10	9 Infirmiers vétérinaires (indices : 575, 378, 362)	2.387.000 »
2	2 Aides-laboratoire	481.000 »
15	14	3.875.000 »
	Prévision pour avancement	194.000 »
	Allocations familiales	963.000 »
	Total	5.032.000 »
d) Secteur d'élevage de Tivaouane :		
1	1 Assistant d'élevage (indice 716)	348.000 »
4	4 Infirmiers vétérinaires (indices : 716, 362)	1.316.000 »
1	1 Chauffeur décisionnaire	184.000 »
1	1 Manœuvre	132.000 »
7	7	1.980.000 »
	Prévision pour avancement	99.000 »
	Allocations familiales	508.000 »
	Total	2.587.000 »
e) Secteur d'élevage de M'Bour :		
1	1 Assistant d'élevage (indice 716)	348.000 »
6	6 Infirmiers vétérinaires (indices : 663, 575, 362)	1.703.000 »
1	1 Chauffeur décisionnaire	228.000 »
1	1 Manœuvre	132.000 »
9	9	2.411.000 »
	Prévision pour avancement	120.000 »
	Allocations familiales	342.000 »
	Total	2.873.000 »
	Total général	17.252.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)		
<i>Report</i>	»	268.304.000 »
Article 4. — <i>Service de l'élevage</i> :		
§ 2. Inspections régionales :		
C. — Inspection de Diourbel.		
a) Inspection de Diourbel	2.848.000	
b) Centre ovicole de Diourbel	805.000	
c) Secteur d'élevage de Diourbel	3.930.000	
d) Secteur d'élevage de M'Backé	2.414.000	
<i>A reporter</i>	»	268.304.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
 (Personnel)

 Article 4. — *Direction de l'élevage* (suite).

§ 2. Inspections régionales :

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
C. — <i>Inspection de Diourbel</i> :			
a) <i>Inspection de Diourbel</i> :			
2	1	Vétérinaire (indices : 1700, 1667)	898.000 »
1	0	Infirmier vétérinaire	898.000 »
1	1	Dactylographe	228.000 »
1	1	Manœuvre décisionnaire	116.000 »
1	1	Comptable	384.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	180.000 »
7	5		2.704.000 »
		Prévision pour avancement	90.000 »
		Allocations familiales	54.000 »
		Total	2.848.000 »
b) <i>Centre avicole de Diourbel</i> :			
1	1	Infirmier vétérinaire (indice 378)	339.000 »
0	2	Manœuvres décisionnaires	233.000 »
1	3		572.000 »
		Prévision pour avancement	28.000 »
		Allocations familiales	205.000 »
		Total	805.000 »
c) <i>Secteur d'élevage de Diourbel</i> :			
1	1	Vétérinaire (indice 1667)	1.151.000 »
7	7	Infirmiers vétérinaires (indices : 525, 445, 362)	1.749.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	223.000 »
3	3	Manœuvres auxiliaires	369.000 »
12	12		3.492.000 »
		Prévision pour avancement	174.000 »
		Allocations familiales	264.000 »
		Total	3.930.000 »
d) <i>Secteur d'élevage de M'Backé</i> :			
1	1	Assistant d'élevage (indice 760)	370.000 »
5	5	Infirmiers vétérinaires (indices : 445, 362)	994.000 »
1	1	Chauffeur auxiliaire	342.000 »
1	2	Manœuvres	233.000 »
8	9		1.939.000 »
		Prévision pour avancement	97.000 »
		Allocations familiales	378.000 »
		Total	2.414.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE		
(Personnel)		
<i>Report</i>	»	268.304.000 »
Article 4. — <i>Service de l'élevage</i> :		
§ 2. Inspections régionales :		
C. — Inspection de Diourbel.		
e) Secteur d'élevage de Bambey	2.008.000	
f) Secteur d'élevage de Kébémér	3.003.000	
g) Secteur d'élevage de Louga	3.983.000	
h) Secteur d'élevage de Linguère	5.760.000	
Total de Diourbel	24.751.000	
<i>A reporter</i>	»	268.304.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

Article 4. — *Service de l'élevage* (suite).

§ 2. Inspections régionales :

EFFECTIFS		C. — <i>Inspection de Diourbel</i> :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		e) Secteur d'élevage de Bambey :	
1	1	Assistant d'élevage (indice 610)	300.000 >
5	5	Infirmiers vétérinaires (indices : 663, 362)	1.187.000 >
1	1	Chauffeur décisionnaire	170.000 >
1	1	Manœuvre décisionnaire	116.000 >
8	8		1.773.000 >
		Prévision pour avancement	88.000 >
		Allocations familiales	147.000 >
		Total	2.008.000 >
		f) Secteur d'élevage de Kébémér :	
1	1	Assistant d'élevage (indice 825)	405.000 >
7	7	Infirmiers vétérinaires (indices : 716, 362)	1.498.000 >
1	1	Chauffeur décisionnaire	159.000 >
2	2	Manœuvres décisionnaires	252.000 >
11	11		2.318.000 >
		Prévision pour avancement	115.000 >
		Allocations familiales	574.000 >
		Total	3.003.000 >
		g) Secteur d'élevage de Louga :	
1	0	Vétérinaire	>
0	1	Assistant d'élevage (indice 610)	328.000 >
4	6	Infirmiers vétérinaires (indices : 716, 626, 445, 362)	1.841.000 >
1	1	Chauffeur auxiliaire	234.000 >
4	4	Manœuvres	548.000 >
10	12		2.951.000 >
		Prévision pour avancement	147.000 >
		Allocations familiales	885.000 >
		Total	3.983.000 >
		h) Secteur d'élevage de Linguère :	
1	0	Vétérinaire	>
2	2	Assistants d'élevage (indices : 760, 610)	703.000 >
10	10	Infirmiers vétérinaires (indices : 575, 525, 445, 362)	2.085.000 >
2	2	Chauffeurs	502.000 >
11	11	Manœuvres	1.455.000 >
0	1	Dactylographe décisionnaire	228.000 >
26	26		4.973.000 >
		Prévision pour avancement	248.000 >
		Allocations familiales	539.000 >
		Total de Diourbel	24.751.000 >

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p>		
	Report	268.304.000 »
Article 4. — <i>Service de l'élevage</i> :		
§ 2. Inspections régionales :		
D. — Inspection du Fleuve.		
a) Inspection de Saint-Louis	7.237.000	
b) Centre avicole de Saint-Louis	458.000	
c) Secteur urbain de Saint-Louis	1.156.000	
d) Secteur de Dagana	6.161.000	
	A reporter	268.304.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

Article 4. — *Direction de l'élevage* (suite).

§ 2. Inspections régionales :

EFFECTIFS		D. — <i>Inspection du Fleuve</i> :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		a) <i>Inspection de Saint-Louis</i> :	
2	2	Vétérinaires (indices : 1700, 2479)	3.243.000 »
1	1	Assistant d'élevage (indice 760)	398.000 »
2	2	Infirmiers vétérinaires (indices : 716, 663)	724.000 »
1	1	Comptable (commis)	310.000 »
2	2	Dactylographes décisionnaires	428.000 »
2	2	Chauffeurs	562.000 »
1	1	Manœuvre	140.000 »
11	11		5.805.000 »
		Prévision pour avancement	290.000 »
		Allocations familiales	1.142.000 »
		Total	7.237.000 »
		b) <i>Centre avicole de Saint-Louis</i> :	
1	1	Infirmier vétérinaire (indice 362)	196.000 »
2	2	Manœuvres décisionnaires	241.000 »
3	3		437.000 »
		Prévision pour avancement	21.000 »
		Total	458.000 »
		c) <i>Secteur urbain de Saint-Louis</i> :	
2	0	Vétérinaire	»
1	1	Assistant d'élevage (indice 610)	319.000 »
5	2	Infirmiers vétérinaires (indice 362)	393.000 »
2	1	Chauffeur auxiliaire	240.000 »
3	1	Manœuvre décisionnaire	149.000 »
13	5		1.101.000 »
		Prévision pour avancement	55.000 »
		Total	1.156.000 »
		d) <i>Secteur d'élevage de Dagana</i> :	
2	1	Assistant d'élevage (indice 860)	429.000 »
10	10	Infirmiers vétérinaires (indices : 716, 663, 525, 445, 406)	2.653.000 »
2	2	Chauffeurs auxiliaires	465.000 »
7	7	Manœuvres	910.000 »
21	20		4.457.000 »
		Prévision pour avancement	222.000 »
		Allocations familiales	1.482.000 »
		Total	6.161.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE		
(Personnel)		
<i>Report</i>	➤	268.304.000 ➤
Article 4. — <i>Direction de l'élevage</i> :		
§ 2. Inspections régionales :		
D. — <i>Inspection du Fleuve</i> (suite) :		
e) Secteur de Podor		7.508.000
f) Secteur de Matam		9.114.000
Total de Saint-Louis		31.634.000
<i>A reporter</i>	➤	268.304.000 ➤

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

Article 4. — *Direction de l'élevage.*

§ 2. Inspections régionales :

EFFECTIFS		D. — <i>Inspection du Fleuve</i> (suite) :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE 1028
1962-63	1963-64		
		e) Secteur d'élevage de Podor :	
1	1	Vétérinaire (indice 2479)	1.975.000 »
12	12	Infirmiers vétérinaires	2.872.000 »
2	3	Chauffeurs	648.000 »
1	1	Dactylographe	170.000 »
1	1	Gardien	132.000 »
4	4	Manœuvres décisionnaires	531.000 »
21	22		6.328.000 »
		Prévision pour avancement	316.000 »
		Allocations familiales	864.000 »
		Total	7.508.000 »
		f) Secteur d'élevage de Matam :	
1	1	Vétérinaire (indice 1667)	1.172.000 »
1	1	Assistant d'élevage (indice 610)	300.000 »
13	13	Infirmiers vétérinaires (indices : 716, 445, 406, 362)	3.220.000 »
1	1	Dactylographe	228.000 »
3	3	Chauffeurs	661.000 »
12	12	Manœuvres	1.600.000 »
31	31		7.181.000 »
		Prévision pour avancement	359.000 »
		Allocations familiales	1.574.000 »
		Total	9.114.000 »
		Total général	31.634.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)</p>		
<p><i>Report</i></p>	<p>»</p>	<p>268.304.000 »</p>
<p>Article 4. — <i>Service de l'élevage</i> :</p>		
<p>§ 2. Inspections régionales :</p>		
<p>E. — Inspection de Tambacounda.</p>		
<p>a) Inspection</p>		<p>4.055.000</p>
<p>b) Centre avicole</p>		<p>485.000</p>
<p>c) Secteur de Tambacounda</p>		<p>4.111.000</p>
<p>d) Secteur de Bakel</p>		<p>3.467.000</p>
<p>e) Secteur de Kédougou</p>		<p>4.455.000</p>
<p>Total de Tambacounda.</p>		<p><u>16.573.000</u></p>
<p><i>A reporter</i></p>	<p>»</p>	<p>268.304.000 »</p>

CHAPITRE 23

 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
 (Personnel)

EFFECTIFS		E. — <i>Inspection de Tambacounda :</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1962-63	1963-64		
		a) <i>Inspection de Tambacounda :</i>	
1	2	Vétérinaires (indices : 2267, 1700)	2.421.000 »
1	1	Comptable	423.000 »
2	2	Chauffeurs décisionnaires	414.000 »
1	1	Dactylographe	222.000 »
2	1	Manœuvre	240.000 »
7	7		3.720.000 »
		Prévision pour avancement	164.000 »
		Allocations familiales	171.000 »
		Total	4.055.000 »
		b) <i>Centre avicole de Tambacounda :</i>	
1	1	Infirmier vétérinaire	262.000 »
1	1	Manœuvre	99.000 »
2	2		361.000 »
		Prévision pour avancement	18.000 »
		Allocations familiales	106.000 »
		Total	485.000 »
		c) <i>Secteur d'élevage de Tambacounda :</i>	
1	1	Assistant d'élevage (indice 860)	422.000 »
8	8	Infirmiers vétérinaires	1.998.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	153.000 »
5	6	Manœuvres	690.000 »
15	16		3.263.000 »
		Prévision pour avancement	163.000 »
		Allocations familiales	685.000 »
		Total	4.111.000 »
		d) <i>Secteur d'élevage de Bakel :</i>	
1	1	Assistant d'élevage	465.000 »
6	6	Infirmiers vétérinaires	1.509.000 »
3	3	Manœuvres	423.000 »
2	2	Chauffeurs	461.000 »
12	12		2.858.000 »
		Prévision pour avancement	143.000 »
		Allocations familiales	466.000 »
		Total	3.467.000 »
		e) <i>Secteur d'élevage de Kédougou :</i>	
1	1	Vétérinaire	1.151.000 »
1	0	Assistant d'élevage	»
9	9	Infirmiers vétérinaires	1.842.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	139.000 »
1	1	Dactylographe	192.000 »
6	6	Manœuvres	808.000 »
19	18		4.132.000 »
		Prévision pour avancement	207.000 »
		Allocations familiales	116.000 »
		Total	4.455.000 »
		Total général	16.573.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)		
<i>Report</i>		268.304.000 >
Article 4. — <i>Service de l'élevage</i> :		
§ 2. Inspections régionales :		
F. — <i>Inspection du Sine-Saloum</i> ,		
a) Inspection de Kaolack	7.111.000	
b) Centre avicole et cunicole de Kaolack ..	850.000	
c) Secteur de Kaolack	5.141.000	
d) Secteur de Fatick	1.698.000	
<i>A reporter</i>		268.304.000 >

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 4. — Direction de l'élevage (suite).

§ 2. Inspections régionales :

E. — Inspection du Sine-Saloum :

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
<i>a) Inspection de Kaolack :</i>			
2	2	Vétérinaires (indices : 2479, 1700)	3.627.000 »
3	3	Infirmiers vétérinaires (indices : 716, 663, 575)	993.000 »
2	2	Chauffeurs	416.000 »
1	1	Dactylographe	264.000 »
1	1	Planton	132.000 »
1	1	Comptable	336.000 »
6	4	Manœuvres	576.000 »
16	14		6.344.000 »
		Prévision pour avancement	317.000 »
		Allocations familiales	450.000 »
		Total	7.111.000 »
<i>b) Centre avicole et cunicole de Kaolack :</i>			
1	1	Infirmier vétérinaire (indice 663)	336.000 »
2	2	Manœuvres décisionnaires	264.000 »
3	3		600.000 »
		Prévision pour avancement	30.000 »
		Allocations familiales	220.000 »
		Total	850.000 »
<i>c) Secteur d'élevage de Kaolack :</i>			
1	1	Vétérinaire (indice 2479)	1.268.000 »
8	7	Infirmiers vétérinaires (indices : 716, 525, 445, 362)	1.621.000 »
1	1	Chauffeur (ouvrier des T. P.) (indice 525)	267.000 »
7	7	Manœuvres et gardiens	978.000 »
17	16		4.134.000 »
		Prévision pour avancement	207.000 »
		Allocations familiales	800.000 »
		Total	5.141.000 »
<i>d) Secteur d'élevage de Fatick :</i>			
0	1	Assistant d'élevage (indice 610)	305.000 »
3	3	Infirmiers vétérinaires (indices : 525, 477, 362)	685.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	165.000 »
1	1	Manœuvre décisionnaire	139.000 »
1	1	Gardien décisionnaire	133.000 »
6	7		1.427.000 »
		Prévision pour avancement	71.000 »
		Allocations familiales	200.000 »
		Total	1.698.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)		
<i>Report</i>	>	268.304.000 >
Article 4. — <i>Service de l'élevage</i> :		
§ 2. Inspection régionales :		
F. — Inspections du Sine-Saloum.		
e) Secteur de Foundiougne	1.251.000	
f) Secteur de Gossas	3.929.000	
g) Secteur de Nioro du Rip	1.736.000	
h) Secteur de Kaffrine	3.398.000	
Total du Sine-Saloum ..	25.114.000	
<i>A reporter</i>	>	268.304.000 >

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)Article 4. — *Direction de l'élevage (suite).*

EFFECTIFS		§ 2. Inspections régionales :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		F. — <i>Inspections du Sine-Saloum :</i>	
		e) Secteur d'élevage de Foundiougne :	
1		1 Assistant d'élevage (indice 610)	301.000 »
3		3 Infirmiers vétérinaires (indice 362)	556.000 »
2		2 Manœuvres	242.000 »
6	6		1.099.000 »
		Prévision pour avancement	55.000 »
		Allocations familiales	97.000 »
		Total	1.251.000 »
		f) Secteur d'élevage de Gossas :	
1		1 Assistant d'élevage (indice 663)	332.000 »
7		7 Infirmiers vétérinaires (indices : 663, 575, 362)	1.574.000 »
0		1 Chauffeur auxiliaire, échelle V échelon 3	240.000 »
4		4 Manœuvres	538.000 »
12	13		2.684.000 »
		Prévision pour avancement	134.000 »
		Allocations familiales	580.000 »
		Total	3.398.000 »
		g) Secteur d'élevage de Nioro-du-Rip :	
0		1 Assistant d'élevage (indice 610)	309.000 »
3		3 Infirmiers vétérinaires (indices : 716, 525, 362)	784.000 »
0		1 Chauffeur décisionnaire	250.000 »
3		3 Manœuvres décisionnaires	393.000 »
6	8	Total	1.736.000 »
		h) Secteur d'élevage de Kaffrine :	
1		1 Assistant d'élevage (indice 860)	416.000 »
9		9 Infirmiers vétérinaires (indices : 663, 525, 378, 362)	1.891.000 »
1		1 Chauffeur décisionnaire	183.000 »
7		7 Manœuvres décisionnaires	873.000 »
18	18		3.363.000 »
		Prévision pour avancement	168.000 »
		Allocations familiales	398.000 »
		Total	3.929.000 »
		Total général	25.114.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962 - 1963	PRÉVISIONS 1963 - 1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)		
<i>Report</i>	»	268.304.000 »
Article 4. — <i>Service de l'élevage</i> :		
§ 2. Inspections régionales :		
G. — Inspection de la Casamance.		
a) inspection de Ziguinchor		7.220.000
b) Centre avicole de Ziguinchor		464.000
c) Secteur de Ziguinchor		1.729.000
d) Secteur d'Oussouye		833.000
<i>A reporter</i>	»	268.304.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 4. — Direction de l'élevage (suite).

§ 2. Inspections régionales :

EFFECTIFS		Septième inspection :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1962-63	1963-64		
a) Inspection de Ziguinchor :			
2	2	Vétérinaires	2.695.000 »
2	2	Infirmiers vétérinaires	528.000 »
1	1	Secrétaire dactylographe auxiliaire	337.000 »
2	2	Chauffeurs	574.000 »
1	1	Comptable	384.000 »
1	1	Apiculteur	960.000 »
11	8	Manœuvres	1.130.000 »
20	17		6.608.000 »
		Prévision pour avancement	330.000 »
		Allocations familiales	282.000 »
		Total	7.220.000 »
b) Centre avicole de Ziguinchor :			
1	1	Infirmier vétérinaire (indice 362)	191.000 »
2	2	Manœuvres décisionnaires	251.000 »
3	3		442.000 »
		Prévision pour avancement	22.000 »
		Total	464.000 »
c) Secteur d'élevage de Ziguinchor :			
1	1	Assistant d'élevage (indice 610)	309.000 »
4	3	Infirmiers vétérinaires (indice 362)	573.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	243.000 »
1	3	Manœuvres décisionnaires	469.000 »
7	8		1.594.000 »
		Prévision pour avancement	80.000 »
		Allocations familiales	55.000 »
		Total	1.729.000 »
d) Secteur d'élevage d'Oussouye :			
1	2	Infirmiers vétérinaires (indices : 378, 305)	486.000 »
1	1	Manœuvre décisionnaire	135.000 »
2	3		621.000 »
		Prévision pour avancement	31.000 »
		Allocations familiales	181.000 »
		Total	833.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962 - 1963	PRÉVISIONS 1962 - 1963
<p>CHAPITRE 23 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)</p>		
<p><i>Report</i></p>	<p>»</p>	<p>268.304.000 »</p>
<p>Article 4. — <i>Service de l'élevage</i> :</p>		
<p> § 2. Inspections régionales :</p>		
<p> G. — Inspection de la Casamance.</p>		
<p> e) Secteur de Bignona</p>	<p>2.648.000</p>	
<p> f) Secteur de Sédhiou</p>	<p>3.222.000</p>	
<p> g) Secteur de Kolda</p>	<p>3.898.000</p>	
<p> h) Secteur de Vélingara</p>	<p>2.802.000</p>	
<p> Total inspection Casamance</p>	<p>22.807.000</p>	
<p> Total du paragraphe 2</p>	<p>»</p>	<p>154.151.000 »</p>
<p>..... <i>A reporter</i></p>	<p>»</p>	<p>268.304.000 »</p>

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 4. — *Direction de l'élevage (suite).*

§ 2. Inspections régionales :

G. — *Inspection de la Casamance :*

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
<i>e) Secteur d'élevage de Bignona :</i>			
1	1	Assistant d'élevage (indice 946)	457.000 »
5	6	Infirmiers vétérinaires (indices : 525, 477, 362)	1.218.000 »
1	2	Manœuvres décisionnaires	252.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	158.000 »
8	10		2.085.000 »
		Prévision pour avancement	104.000 »
		Allocations familiales	459.000 »
		Total	2.648.000 »
<i>f) Secteur d'élevage de Sédhiou :</i>			
1	1	Vétérinaire contractuel	931.000 »
6	6	Infirmiers vétérinaires	1.200.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	156.000 »
3	3	Manœuvres	331.000 »
11	11		2.618.000 »
		Prévision pour avancement	131.000 »
		Allocations familiales	373.000 »
		Total	3.222.000 »
<i>g) Secteur d'élevage de Kolda :</i>			
1	1	Assistant d'élevage (indice 644)	316.000 »
7	7	Infirmiers vétérinaires (indices : 716, 663, 378, 362)	1.768.000 »
1	1	Dactylographe décisionnaire	192.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	206.000 »
4	4	Manœuvres décisionnaires	446.000 »
0	1	Menuisier	185.000 »
14	15		3.113.000 »
		Prévision pour avancement	156.000 »
		Allocations familiales	620.000 »
		Total	3.889.000 »
<i>h) Secteur d'élevage de Vélingara :</i>			
1	1	Assistant d'élevage (indice 760)	367.000 »
6	6	Infirmiers vétérinaires (indices : 445, 362, 305)	1.300.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	157.000 »
3	3	Manœuvres	303.000 »
11	11		2.127.000 »
		Prévision pour avancement	106.000 »
		Allocations familiales	569.000 »
		Total	2.802.000 »
		Total général	22.807.000 »
		Total du paragraphe 2	154.151.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p>		
<i>Report</i>	»	268.304.000 »
Article 4. — <i>Direction de l'élevage</i> :		
§ 3. Etablissements spéciaux :		
a) Ecole des infirmiers vétérinaires	37.550.000	
<i>A reporter</i>	»	268.304.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)Article 4. — *Direction de l'élevage* (suite).

§ 3. Etablissements spéciaux :

EFFECTIFS		<i>Ecole des agents techniques et infirmiers de l'élevage :</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
3	4	Vétérinaires (indices : 2479, 1667)	6.000.000 »
1	1	Chef de bureau S. F. A.	789.000 »
1	1	Planton (indice 392)	205.000 »
3	2	Commis (indice 646)	605.000 »
2	3	Dactylographes	921.000 »
1	1	Chauffeur auxiliaire	336.000 »
1	1	Ouvrier des T. P. (indice 575)	251.000 »
1	0	Préparateur contractuel	»
1	1	Menuisier	327.000 »
3	3	Infirmiers vétérinaires (indices : 378, 575, 362)	908.000 »
2	2	Aides-laboratoire décisionnaires	365.000 »
1	1	Ouvrier des T. P. auxiliaire	330.000 »
21	21	Manœuvres spécialisés et décisionnaires	2.307.000 »
0	20	Elèves agents techniques (2 ^e année) infirmiers vétérinaires stagiaires (indice 362)	4.200.000 »
40	60	Elèves infirmiers (2 ^e année)	7.700.000 »
40	60	Elèves infirmiers élevage (à recruter 1963)	7.562.000 »
40	0	Infirmiers vétérinaires à répartir	»
1	1	Assistant d'élevage	447.000 »
1	0	Docteur vétérinaire	»
162	182		33.253.000 »
		Prévision pour avancement	1.000.000 »
		Allocations familiales	1.997.000 »
		Indemnités cours aux professeurs chargés de l'enseignement général	1.300.000 »
		Total	37.550.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p> <hr style="width: 10%; margin: auto;"/>		
<p><i>Report</i></p>		268.304.000 >
<p>Article 4. — <i>Direction de l'élevage</i> :</p>		
<p>§ 3. Etablissements spéciaux :</p>		
<p>b) Centre de recherches de Kolda</p>	5.026.000	
<p>c) Centre aviculture de Casamance</p>	1.610.000	
<p>d) Centre national aviculture de M'Bao</p>	3.305.000	
<p><i>A reporter</i></p>	>	268.304.000 >

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

Article 4. — Direction de l'élevage (suite).

§ 3. Etablissements spéciaux :

EFFECTIFS		b) Centre de recherches zootechniques de Kolda :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
1	1	Ingénieur des travaux (indice 861)	562.000 »
1	0	Assistant d'élevage	»
0	1	Conducteur des travaux agricoles (indice 711)	358.000 »
2	2	Infirmiers vétérinaires (indice 362)	370.000 »
2	2	Chauffeurs décisionnaires	317.000 »
1	1	Mécanicien décisionnaire	360.000 »
9	9	Bergers décisionnaires	876.000 »
6	6	Manœuvres décisionnaires	670.000 »
1	1	Menuisier	216.000 »
1	1	Maçon	216.000 »
1	1	Dactylographe	228.000 »
1	1	Commis	284.000 »
26	26		4.457.000 »
		Prévision pour avancement	222.000 »
		Allocations familiales	347.000 »
		Total	5.026.000 »
		c) Centre d'agriculture de Casamance :	
0	1	Aviculteur	1.200.000 »
0	1	Infirmier vétérinaire (indice 362)	185.000 »
0	2	Manœuvres décisionnaires	206.000 »
0	4		1.591.000 »
		Prévision pour avancement	19.000 »
		Total	1.610.000 »
		d) Centre national d'aviculture de M'Bao :	
0	1	Docteur vétérinaire (indice 1700)	925.000 »
0	1	Infirmier vétérinaire (indice 716)	375.000 »
0	1	Aide-aviculteur décisionnaire	216.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	173.000 »
0	9	Manœuvres décisionnaires	1.215.000 »
0	1	Gardien décisionnaire	132.000 »
1	14		3.036.000 »
		Prévision pour avancement	151.000 »
		Allocations familiales	118.000 »
		Total	3.305.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1962-1963	CRÉDITS VOTÉS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Matériel)		
<i>Report</i>		268.304.000 »
Article 4. — <i>Direction de l'élevage</i> :		
§ 3. Etablissements spéciaux (suite) :		
e) Centre de recherches de Dara	10.046.000	
f) Etude des pâturages	1.223.000	
Total du paragraphe 3	41.492.000 »	58.760.000 »
Total de l'article 4	200.927.000 »	231.806.000 »
<i>A reporter</i>	»	500.110.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

Article 4. — *Direction de l'élevage (suite).*

§ 3. Etablissements spéciaux (*suite*) :

EFFECTIFS		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1962-63	1963-64	
e) Centre de recherches zootechniques de Dara :		
0	1 Docteur vétérinaire (indice 1700)	856.000 »
1	1 Ingénieur des T. E. I. A. (indice 1127)	545.000 »
2	2 Infirmiers vétérinaires (indices : 716, 362)	485.000 »
2	2 Aides-mécaniciens	302.000 »
1	1 Dactylographe	192.000 »
1	1 Comptable	336.000 »
1	1 Ouvrier tourneur	141.000 »
1	1 Magasinier	127.000 »
2	3 Chauffeurs	549.000 »
1	1 Conducteur d'engins auxiliaire	235.000 »
2	2 Chefs d'équipe	272.000 »
13	13 Manœuvres spécialisés	1.972.000 »
2	2 Gardiens décisionnaires	230.000 »
22	22 Manœuvres et palefreniers décisionnaires	2.781.000 »
5	3 Ouvriers (mécanicien, menuisier, cordonnier)	874.000 »
56	56	
	Total	9.897.000 »
	Prévision pour avancement	495.000 »
	Allocations familiales	654.000 »
	f) Etude des pâturages :	10.046.000 »
0	1 Docteur vétérinaire	900.000 »
0	2 Manœuvres	265.000 »
0	3	1.165.000 »
	Prévision pour avancement	58.000 »
	Allocations familiales	»
	Total	1.223.000 »
	Total du paragraphe 3	58.760.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE		
(Personnel)		
<i>Report</i>	»	500.110.000 »
Article 5. — <i>Service des eaux et forêts</i> :		
§ Direction du service	5.990.000 »	6.330.000 »
§ Inspections forestières :		
a) Fleuve	18.000.000	
<i>A reporter</i>	»	500.110.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
 (Personnel)

 Article 5. — *Service des eaux et forêts.*

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		§ 1. Direction du service :	
2	2	Commis	890.000 »
3	3	Secrétaire de direction, dactylographes	1.620.000 »
2	2	Standardiste, chauffeur	460.000 »
2	2	Agents d'administration	570.000 »
1	1	Dessinateur cartographe	600.000 »
10	10		4.140.000 »
		Personnel relevant de l'assistance technique :	
2	2	Conservateurs	P. M.
12	12		
		Prévision pour avancement	200.000 »
		Allocations familiales	110.000 »
		Indemnité de responsabilité	30.000 »
		Primes sur affaires contentieuses	1.000.000 »
		Personnel aux écoles forestières (école des Barres et L.T.E.F. Nancy)	850.000 »
		Total général	6.330.000 »
		§ 2. Inspections régionales :	
		a) <i>Inspection du Fleuve</i> :	
0	2	Ingénieurs des travaux	1.100.000 »
3	1	Contrôleurs	330.000 »
1	1	Commis expéditionnaire	360.000 »
4	14	Préposés (indices 663, deux à 445, 378)	3.300.000 »
20	8	Gardes forestiers	1.500.000 »
8	10	Gardes forestiers auxiliaires	2.800.000 »
2	2	Dactylographes	510.000 »
1	2	Chauffeurs	350.000 »
22	21	Ouvriers, manœuvres, gardiens, pépiniéristes, planton	3.000.000 »
61	61		13.250.000 »
		Personnel relevant de l'assistance technique :	
1	1	Ingénieur principal.	
1	1	Ingénieur.	
63	63		
		Prévision pour avancement	600.000 »
		Prestations familiales	3.420.000 »
		Indemnités de risques et de logement	730.000 »
		Total général	18.430.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)		
<i>Report</i>	>	500.110.000 >
Article 5. — <i>Service des eaux et forêts</i> :		
§ 2. Inspections forestières :		
b) Thiès	14.130.000	
c) Kaolack	15.763.000	
<i>A reporter</i>	>	500.110.000 >

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 5. — *Service des eaux et forêts* (suite).

EFFECTIFS		§ 2. Inspections forestières :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		b) <i>Inspection forestière de Thiès</i> :	
1		1 Agent d'administration	318.000 »
13		11 Préposés des eaux et forêts	2.285.000 »
1		2 Adjudants des eaux et forêts	505.000 »
11		11 Gardes forestiers	1.944.000 »
3		3 Chauffeurs auxiliaires	893.000 »
5		2 Gardes auxiliaires	611.000 »
3		3 Gardiens de réserve auxiliaires	529.000 »
4		4 Manœuvres auxiliaires	491.000 »
0		1 Préposé décisionnaire	272.000 »
14		12 Manœuvres décisionnaires	1.723.600 »
1		0 Dactylographe	»
1		0 Planton	»
2		2 Assistants techniques	»
59	52		9.576.000 »
		Prévision pour avancement	503.600 »
		Allocations familiales	4.052.000 »
		Indemnités logements et de risques	»
		Total Thiès	14.130.000 »
		c) <i>Inspection forestière du Sine-Saloum</i> (Kaolack) :	
1		1 Ingénieur des travaux	513.000 »
1		1 Contrôleur (indice 1127)	572.000 »
1		1 Contrôleur adjoint	454.000 »
1		1 Agent d'administration	347.000 »
1		1 Ouvrier des travaux publics	302.000 »
0		19 Préposés des eaux et forêts	3.808.000 »
32		11 Gardes forestiers	2.073.000 »
4		5 Gardes auxiliaires	1.392.000 »
3		2 Manœuvres auxiliaires	246.000 »
1		1 Chauffeur décisionnaire	276.000 »
1		1 Dactylographe décisionnaire	165.000 »
3		4 Manœuvres décisionnaires	519.000 »
49	48		10.667.000 »
		Prévision pour avancement	535.000 »
		Allocations familiales	3.941.000 »
		Indemnités logements et de risques	620.000 »
		Total inspection du Sine-Saloum	15.763.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p>		
<p><i>Report</i></p>	<p>»</p>	<p>500.110.000 »</p>
<p>Article 5. — <i>Service des eaux et forêts</i> :</p>		
<p>§ 2. Inspections forestières :</p>		
<p>d) Tambacounda</p>	<p>6.584.000</p>	
<p>e) Diourbel</p>	<p>14.113.000</p>	
<p><i>A reporter</i></p>	<p>»</p>	<p>500.110.000 »</p>

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

Article 5. — *Service des eaux et forêts* (suite).

EFFECTIFS		§ 2. Inspections forestières :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1962-63	1963-64		
		d) <i>Sénégal oriental</i> (Tambacounda) :	
1	1	1 Ingénieur des travaux	715.000 »
1	1	1 Contrôleur adjoint	347.000 »
2	7	7 Préposés des eaux et forêts	1.330.000 »
12	7	7 Gardes forestiers	1.031.000 »
2	1	1 Garde auxiliaire	278.000 »
1	1	1 Dactylographe auxiliaire	336.000 »
1	1	1 Gardien auxiliaire	130.000 »
1	1	1 Chauffeur auxiliaire	266.000 »
1	2	2 Gardes décisionnaires	327.000 »
2	2	2 Manœuvres	249.000 »
24	24		5.009.000 »
		Prévision pour avancement	250.000 »
		Allocations familiales	868.000 »
		Indemnités logements et de risques	457.000 »
		Total	6.584.000 »
		e) <i>Inspection Diourbel</i> :	
1	1	1 Ingénieur des travaux	692.000 »
1	1	1 Contrôleur adjoint	321.000 »
1	1	1 Agent d'administration	226.000 »
1	1	1 Dactylographe	226.000 »
10	12	12 Préposés des eaux et forêts	2.578.000 »
18	9	9 Gardes forestiers	1.784.000 »
2	4	4 Gardes forestiers auxiliaires	984.000 »
5	4	4 Chefs d'équipe et pépiniéristes	677.000 »
1	1	1 Dactylographe décisionnaire	153.000 »
5	5	5 Chauffeurs catégorie C, (4) catégorie D.	906.000 »
1	2	2 Gardes assimilés	282.000 »
2	2	2 Chefs d'équipe	271.000 »
6	6	6 Manœuvres	668.000 »
54	49		9.768.000 »
		Prévision pour avancement	488.000 »
		Allocations familiales	3.122.000 »
		Indemnité logements et de risques	735.000 »
		Total	14.113.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)		
<i>Report</i>	>	500.110.000 >
Article 5. — <i>Service des eaux et forêts</i> :		
§ 2. Inspections forestières :		
<i>f) Casamance</i>	16.720.000	
<i>g) Cap-Vert</i>	7.190.000	
Total du paragraphe 2	94.769.000 >	92.500.000 >
<i>A reporter</i>	>	500.110.000 >

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

Article 5. — *Service des eaux et forêts* (suite).

EFFECTIFS		§ 2. <i>Inspections forestières</i> :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1962-63	1963-64		
		f) <i>Casamance</i> :	
0	1	Ingénieur des travaux	513.000 »
2	0	Contrôleur	»
1	1	Agent d'administration	202.000 »
3	18	Préposés des eaux et forêts	3.794.000 »
31	11	Gardes forestiers	1.593.000 »
2	1	Ouvrier des travaux publics	336.000 »
2	3	Gardes auxiliaires	1.042.000 »
1	1	Dactylographe auxiliaire	252.000 »
1	2	Chauffeurs auxiliaires	588.000 »
1	1	Plantons, gardes, manœuvres auxiliaires	1.444.000 »
1	1	Dactylographe décisionnaire	506.000 »
1	1	Planton décisionnaire	142.000 »
22	25	Chauffeurs décisionnaires	246.000 »
2	2	Chef d'équipe, ouvriers, pépiniéristes, manœuvres	726.000 »
3	2	Gardes contractuels	502.000 »
85	81		11.886.000 »
		Prévision pour avancement	550.000 »
		Allocations familiales	3.664.000 »
		Indemnités logements et de risques	620.000 »
		Total Casamance	16.720.000 »
		f) <i>Cap-Vert</i> :	
1	1	Chef d'inspection	529.000 »
3	4	Préposés des eaux et forêts	989.000 »
3	5	Gardes forestiers	878.000 »
1	1	Chef d'équipe des travaux publics	347.000 »
1	1	Chauffeur contractuel	441.000 »
2	2	Pépiniéristes décisionnaires	331.000 »
1	1	Aide-mécanicien décisionnaire	128.000 »
1	1	Chef d'équipe Malicka décisionnaire	180.000 »
5	5	Manœuvres	705.000 »
18	21		4.510.000 »
		Prévision pour avancement	220.000 »
		Allocations familiales	2.268.000 »
		Indemnités logements et de risques	167.000 »
		Total du Cap-Vert	7.190.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p> <hr style="width: 10%; margin: auto;"/>		
<p>Article 5. — <i>Service des eaux et forêts</i> :</p> <p style="padding-left: 20px;">§ 3. Etablissements spéciaux :</p> <p style="padding-left: 40px;">a) Parc forestier de Hann</p>	<p><i>Report</i> »</p>	<p>500.110.000 »</p>
<p style="padding-left: 40px;">b) Parc zoologique</p>		
<p><i>A reporter</i></p>	<p>»</p>	<p>500.110.000 »</p>

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 5. — *Service des eaux et forêts (suite).*

EFFECTIFS		§ 3. Etablissements spéciaux :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		a) <i>Parc forestier de Hann :</i>	
1		1 Ingénieur des travaux	529.000 »
1		1 Préposé des eaux et forêts	301.000 »
2		2 Gardes forestiers	405.000 »
1		1 Mécanicien (indice 663)	347.000 »
1		1 Chef d'équipe des travaux publics	»
2		2 Chefs d'équipe contractuels	452.000 »
2		2 Gardes forestiers auxiliaires	615.000 »
9		8 Chauffeur, mécanicien, chef d'équipe entretien, chauffeur, aide-ménuisier, maçon, menuisier, gardes auxiliaires	1.890.000 »
2		2 Chefs jardiniers auxiliaires	374.000 »
10		10 Jardiniers auxiliaires	1.913.000 »
3		3 Jardiniers décisionnaires	674.000 »
16		17 Manœuvres décisionnaires	2.529.000 »
3		3 Gardiens de nuit décisionnaires	513.000 »
3		3 Bûcherons décisionnaires	441.000 »
2		2 Aides-ménuisiers décisionnaires	346.000 »
1		1 Aide maçon décisionnaire	250.000 »
1		1 Surveillant des puits décisionnaire	148.000 »
60	60		12.074.000 »
		Prévision pour avancement	606.000 »
		Allocations familiales, salaire unique	1.310.000 »
		Indemnités logement et de risques	70.000 »
		Total parc forestier de Hann	14.060.000 »
		b) <i>Parc zoologique de Hann :</i>	
4		4 Surveillants auxiliaires	712.000 »
8		8 Surveillants et manœuvres décisionnaires	1.398.000 »
12	12		2.110.000 »
		Prévision pour avancement	100.000 »
		Total parc zoologique de Hann	2.210.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962 - 1963	PRÉVISIONS 1963 - 1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE		
(Personnel)		
<i>Report</i>		
	»	500.110.000 »
Article 5. — <i>Service des eaux et forêts</i> :		
§ 3. Etablissements spéciaux :		
c) Parc national de Niokolo-Koba	3.360.000	
d) Recherches forestières	5.316.000	
<i>A reporter</i>		
	»	500.110.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

 Article 5. — *Service des eaux et forêts.*

§ 3. Etablissements spéciaux :

EFFECTIFS		c) <i>Parc national de Niokolo-Koba :</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
0	3	Préposés des eaux et forêts	541.000 »
4	1	Garde forestier	127.000 »
1	1	Surveillant de faune contractuel	1.113.000 »
1	1	Chauffeur auxiliaire	240.000 »
2	2	Chauffeurs décisionnaires	315.000 »
1	1	Conducteur d'engins décisionnaire	139.000 »
2	3	Manœuvres décisionnaires	310.000 »
11	12		2.785.000 »
		Prévision pour avancement	105.000 »
		Allocations familiales	340.000 »
		Indemnités logements et de risques	130.000 »
		Total parc national Niokolo-Koba ..	3.360.000 »
		<i>d) Recherches forestières et piscicoles :</i>	
		1° Station centrale de Dakar :	
0	1	Préposé des eaux et forêts	233.000 »
0	1	Secrétaire comptable (indice 686)	359.000 »
0	1	Dactylographe	208.000 »
0	1	Chauffeur décisionnaire	170.000 »
0	1	Planton décisionnaire	97.000 »
0	5	Manœuvres décisionnaires	486.000 »
		Personnel relevant de l'assistance technique :	
0	1	Directeur	»
0	1	Adjoint	»
0	12	Total	1.553.000 »
		2° Station pisciculture Richard-Toll :	
0	2	Préposés des eaux et forêts	438.000 »
0	1	Dactylographe	196.000 »
0	1	Chauffeur décisionnaire	158.000 »
1	1	Conducteur de pinasse décisionnaire	158.000 »
0	4	Manœuvres décisionnaires	361.000 »
		Personnel relevant de l'assistance technique :	
0	1	Chef de station	»
0	10	Total	1.311.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE		
(Personnel)		
<i>Report</i>	»	500.110.000 »
Article 5. — <i>Service des eaux et forêts</i> :		
§ 3. Etablissements spéciaux :		
Total du paragraphe 3	23.413.000 »	28.161.000 »
<i>A reporter</i>	»	500.110.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

Article 5. — *Service des eaux forêts.*

§ 3. Etablissements spéciaux :

EFFECTIFS		3° Station de Linguère :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
0	1	Préposé des eaux et forêts	222.000 »
0	2	Manœuvres décisionnaires	180.000 »
0	3	Total	402.000 »
		4° Station de Diourbel :	
0	1	Préposé des eaux et forêts	226.000 »
0	2	Manœuvres décisionnaires	180.000 »
0	3	Total	406.000 »
		5° Station de Ziguinchor :	
0	1	Préposé des eaux et forêts	226.000 »
0	2	Manœuvres décisionnaires	180.000 »
0	3	Total	406.000 »
		Prévision pour avancement	204.000 »
		Allocations familiales	984.000 »
		Indemnités de risques	86.000 »
		Total recherches forestières et pisciculture ..	5.316.000 »
		e) Centre de Pêche de Guidick :	
1	1	Préposé des eaux et forêts	234.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	172.000 »
1	1	Ouvrier décisionnaire	206.000 »
3	3	Manœuvres décisionnaires	241.000 »
6	6	Total	853.000 »
		Prévision pour avancement	47.000 »
		Indemnités de risques	15.000 »
		Allocations familiales	268.000 »
		Total Guidick	1.183.000 »
		Centre de pêche de M'Bane :	
1	1	Chef de centre catégorie D	913.000 »
1	1	Chauffeur catégorie D	172.000 »
1	1	Aide chauffeur catégorie A	147.000 »
3	3	Manœuvres décisionnaires	332.000 »
6	6	Total	1.564.000 »
		Prévision pour avancement	78.000 »
		Heures supplémentaires personnel enseignant	100.000 »
		Prime entretien 12 stagiaires	290.000 »
		Total M'Bane	2.032.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE		
(Personnel)		
<i>Report</i>	»	500.110.000 »
Article 5. — <i>Service des eaux et forêts</i> :		
§ 4. Régies forestières :		
a) Régie forestière de M'Bao	2.640.000	
b) Régie forestière de Bignona	4.620.000	
Total du paragraphe 4	5.244.000 »	7.260.000 »
Total de l'article 5	129.416.000 »	134.251.000 »
Article 6. — <i>Service de l'océanographie et des pêches maritimes</i> :		
§ 1. Direction du service	4.985.000 »	6.810.000 »
<i>A reporter</i>	»	634.361.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

Article 5. — *Service des eaux et forêts* (suite).

§ 4. Régies forestières :

EFFECTIFS				TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64			BRUT
a) <i>M'Bao</i> :				
2	2	2	Chefs d'équipe auxiliaires	695.000 »
2	2	2	Manœuvres opécidises	281.000 »
2	2	2	Chefs d'équipe décisionnaires	558.000 »
1	1	1	Menuisier décisionnaire	281.000 »
4	4	4	Manœuvres décisionnaires	705.000 »
11	11		Prévision pour avancement	2.520.000 »
				120.000 »
			Total P. F. M'Bao	2.640.000 »
b) <i>Scierie de Bignona</i> :				
1	1	1	Chef de scierie	1.051.000 »
3	3	3	Chauffeurs décisionnaires	543.000 »
3	3	3	Débardeurs	320.000 »
6	6	6	Bûcherons	641.000 »
4	4	4	Scieurs	551.000 »
1	2	2	Affûteurs	358.000 »
1	1	1	Déligneur	116.000 »
5	8	8	Manœuvres	818.000 »
24	28		Prévision pour avancement	4.398.000 »
				222.000 »
			Total Bignona	4.620.000 »
Article 6. — <i>Service de l'océanographie et des pêches maritimes.</i>				
§ 1. Direction du service :				
1	1	1	Directeur contractuel	2.268.000 »
1	1	1	Commis S.A.F.C. (indice 725)	450.000 »
1	1	1	Secrétaire dactylographe contractuel	634.000 »
1	1	1	Inspecteur des pêches	»
1	1	1	Commis auxiliaire	371.000 »
1	1	1	Planton auxiliaire	144.000 »
1	1	1	Chef jardinier auxiliaire	336.000 »
1	1	1	Chauffeur journalier	259.000 »
1	1	1	Gardien journalier	186.000 »
2	2	2	Manœuvres journaliers	249.000 »
1	1	1	Ingénieur des pêches	1.062.000 »
12	12		Total O. P. M.	5.959.000 »
			Prévision pour avancement	314.000 »
			Prestations familiales	357.000 »
			Total	6.810.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p> <hr style="width: 10%; margin: auto;"/>		
<i>Report</i>	>	634.361.000 >
Article 6. — <i>Service de l'océanographie et des pêches maritimes</i> :		
§ 2. Régions de pêche :		
a) Région de la grande côte et C. E. P. Saint-Louis		
		3.940.000
b) Région du Cap-Vert		
		3.636.000
<i>A reporter</i>	>	634.361.000 >

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 6. — *Service de l'océanographie et des pêches maritimes.*

EFFECTIFS		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64	
§ 2. Régions de pêche :		
a) <i>Région de Saint-Louis :</i>		
1	1 Inspecteur régional contractuel	726.000 »
1	1 Dactylographe	334.000 »
1	1 Conducteur de bateau auxiliaire	278.000 »
1	1 Matelot auxiliaire	123.000 »
2	2 Ouvriers auxiliaires	382.000 »
1	1 Mécanicien journalier	242.000 »
1	1 Aide de laboratoire journalier	267.000 »
1	1 Gardien	149.000 »
2	2 Pointeurs de pêche	295.000 »
2	2 Moniteurs de pêche contractuels (1)	720.000 »
13	13	
	Total	3.716.000 »
	Prévision pour avancement	183.000 »
	Prestations familiales	41.000 »
	Heures supplémentaires	»
	Frais rôle équipage caisse des invalides	90.000 »
	Total général	3.940.000 »
b) <i>Région du Cap-Vert :</i>		
1	1 Contrôleur de pêche	600.000 »
1	1 Secrétaire dactylographe	360.000 »
6	7 Pointeurs de pêche journaliers	1.940.000 »
1	1 Inspecteur chef région	504.000 »
9	10	
	Total	3.404.000 »
	Prévision pour avancement	122.000 »
	Prestations familiales	110.000 »
	Heures supplémentaires	»
	Total général	3.636.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962 - 1963	PRÉVISIONS 1963 - 1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p>		
<i>Report</i>	»	634.361.000 »
Article 6. — <i>Service de l'océanographie et des pêches maritimes :</i>		
§ 2. Région de pêche :		
c) Région de la petite côte et C. E. P. Joal ..	6.860.000	
<i>A reporter</i>	»	634.361.000 »
Total du paragraphe 2	15.450.000 »	16.496.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

Article 6. — *Service de l'océanographie et des pêches maritimes (suite).*

EFFECTIFS		§ 2. Régions de Pêche :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		c) Petite côte :	
2	2	Infirmiers vétérinaires	774.000 »
2	2	Patrons bateau auxiliaires	524.000 »
1	1	Aide laboratoire auxiliaire	336.000 »
1	1	Menuisier auxiliaire	322.000 »
1	1	Planton auxiliaire	130.000 »
1	1	Gardien parc huitres auxiliaire	123.000 »
1	1	Matelot auxiliaire	123.000 »
1	1	Gardien de nuit	123.000 »
3	4	Manœuvres auxiliaires	635.000 »
1	1	Secrétaire dactylographe auxiliaire	276.000 »
1	2	Matelots journaliers	235.000 »
1	1	Mécanicien journalier	179.000 »
3	3	Manœuvres journaliers	240.000 »
1	1	Agent technique journalier	133.000 »
8	7	Pointeurs de pêche journaliers	1.217.000 »
0	1	Infirmier vétérinaire (1)	426.000 »
39	30	Total	5.816.000 »
		Prévision pour avancement	280.000 »
		Prestations familiales	514.000 »
		Rôle équipage et caisse invalides	250.000 »
		Total Petite Côte	6.860.000 »
		d) Casamance :	
1	1	Infirmier vétérinaire (indice 525)	293.000 »
1	1	Patron pinasse auxiliaire	410.000 »
1	1	Matelot journalier	92.000 »
1	1	Manœuvre journalier	80.000 »
3	3	Pointeurs de pêche journaliers	495.000 »
1	1	Secrétaire dactylographe (1)	300.000 »
8	8	Total	1.670.000 »
		Prévision pour avancement	80.000 »
		Allocations familiales	170.000 »
		Cotisations patronales	50.000 »
		Rôle d'équipage et caisse des invalides	90.000 »
		Total Casamance	2.060.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE		
(Personnel)		
<i>Report</i>	»	634.361.000 »
Article 6. — <i>Service de l'océanographie et des pêches maritimes</i> :		
§ 3. Etablissements spéciaux :		
a) Division vulgarisation	2.730.000	
b) Ecole des agents de pêche	3.920.000	
c) C. E. R. P.	191.000	
Total du paragraphe 3	2.300.000 »	6.841.000 »
Total de l'article 6	22.735.000 »	30.147.000 »
<i>A reporter</i>	»	664.508.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)Article 6. — *Service de l'océanographie et des pêches maritimes (suite).*

EFFECTIFS		§ 3. Etablissements spéciaux :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
<i>Division vulgarisation :</i>			
1	1	Ingénieur des travaux	562.000 »
1	1	Moniteur d'encadrement	1.018.000 »
2	2	Agents d'encadrement contractuels	603.000 »
0	1	Secrétaire dactylographe	300.000 »
4	5		2.483.000 »
		Prévision pour avancement	122.000 »
		Allocations familiales	125.000 »
		Total	2.730.000 »
<i>Ecole des agents des pêches :</i>			
0	1	Répétiteur	300.000 »
0	1	Econome	456.000 »
0	1	Secrétaire dactylographe	300.000 »
0	1	Planton	117.000 »
0	20	Elèves (indemnités 10.000 francs par mois)	2.400.000 »
0	24		3.573.000 »
		Prévision pour avancement	174.000 »
		Allocations familiales	90.000 »
		Indemnités de cours	83.000 »
		Total	3.920.000 »
<i>C. E. R. P. (3)</i>			
0	1	Agent technique C.E.R. Ngekikh	182.000 »
0	7	Agents techniques (p. m.; école des agents)	»
0	8		182.000 »
		Prévision pour avancement	9.000 »
		Allocations familiales	»
		Heures supplémentaires	»
		Cotisations patronales	»
		Total général	191.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE		
(Personnel)		
<i>Report</i>	»	664.508.000 »
Article 7. — <i>Service du génie rural</i> :		
§ 1. Direction du service	5.100.000 »	5.070.000 »
§ 2. Bureau technique et brigade topographe	2.000.000 »	12.925.000 »
<i>A reporter</i>	»	664.508.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)Article 7. — *Service du génie rural.*

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		§ 1. Direction du service :	
1	1	1 Directeur	1.752.000 »
1	1	1 Secrétaire de direction	492.000 »
1	1	1 Secrétaire administratif	708.000 »
1	1	1 Commis	300.000 »
1	1	1 Planton	132.000 »
1	1	1 Sténodactylographe	600.000 »
1	1	1 Chauffeur	252.000 »
0	1	1 Gardien	120.000 »
7	8		4.356.000 »
		Prévision pour avancement	214.000 »
		Allocations familiales et salaire unique	500.000 »
		Total du paragraphe 1	5.070.000 »
		§ 2. Bureau technique :	
1	1	1 Adjoint technique	600.000 »
2	3	3 Dessinateurs	1.272.000 »
2	2	2 Moniteurs génie rural	552.000 »
0	2	2 Conducteurs	1.752.000 »
0	1	1 Aide hydrologue	276.000 »
0	2	2 Géomètres	1.080.000 »
4	2	2 Ingénieurs	3.600.000 »
0	1	1 Chef d'équipe	420.000 »
0	2	2 Chaîneurs	480.000 »
0	3	3 Portes mire	540.000 »
0	2	2 Dactylographes	600.000 »
2	2	2 Chauffeurs	540.000 »
11	23		11.712.000 »
		Prévision pour avancement	613.000 »
		Allocations familiales	600.000 »
		Total du paragraphe 2	12.925.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962 - 1963	PRÉVISIONS 1963 - 1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE		
(Personnel)		
<i>Report</i>	»	664.508.000 »
Article 7. — <i>Service du génie rural</i> :		
§ 3. Inspections régionales :		
a) Cap-Vert		4.638.000
b) Thiès		7.622.000
c) Kaolack		5.883.000
<i>A reporter</i>	»	664.508.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 7. — *Service du génie rural.*

EFFECTIFS		§ 3. Inspections régionales :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
a) <i>Cap-Vert</i> :			
0	1	Inspecteur	1.200.000 »
0	1	Conducteur de travaux	1.008.000 »
0	1	Géomètre	1.008.000 »
0	1	Dessinateur	360.000 »
0	1	Dactylographe	240.000 »
0	1	Chauffeur	252.000 »
0	6		4.068.000 »
		Prévision pour avancement	320.000 »
		Allocations familiales	250.000 »
		Total du Cap-Vert	4.638.000 »
b) <i>Thiès</i> :			
1	0	Ingénieur de l'assistance technique	»
1	1	Inspecteur	1.200.000 »
1	1	Conducteur de travaux	1.128.000 »
1	1	Chauffeur	252.000 »
1	1	Dactylographe	204.000 »
1	1	Planton	144.000 »
3	3	Moniteurs génie rural	780.000 »
0	1	Dessinateur	276.000 »
0	2	Conducteurs de travaux	864.000 »
0	1	Chauffeur	252.000 »
0	1	Géomètre	1.200.000 »
0	1	Commis comptable	300.000 »
9	14		6.600.000 »
		Prévision pour avancement	522.000 »
		Allocations familiales	500.000 »
		Total Thiès	7.622.000 »
c) <i>Kaolack</i> :			
1	1	Inspecteur	1.200.000 »
1	1	Conducteur de travaux	1.008.000 »
1	1	Chauffeur	252.000 »
1	1	Planton	144.000 »
1	1	Dactylographe	240.000 »
3	3	Moniteurs génie rural	828.000 »
0	1	Géomètre stagiaire	1.008.000 »
0	1	Dessinateur	360.000 »
8	10		5.040.000 »
		Prévision pour avancement	343.000 »
		Allocations familiales	500.000 »
		Total Kaolack	5.883.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1963-1964	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)		
<i>Report</i>	➤	664.508.000 ➤
Article 7. — <i>Service du génie rural</i> :		
§ 3. Inspections régionales :		
d) Ziguinchor	5.743.000	
e) Diourbel	7.083.000	
f) Saint-Louis	6.065.000	
<i>A reporter</i>	➤	664.508.000 ➤

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 7. — *Service du génie rural.*

EFFECTIFS		§ 3. Inspections régionales :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		d) <i>Ziguinchor</i> :	
1	1	1 Inspecteur	1.200.000 »
1	1	1 Conducteur de travaux	1.008.000 »
1	1	1 Géomètre	1.008.000 »
1	1	1 Commis comptable	384.000 »
2	2	2 Planton et chauffeur	384.000 »
1	1	1 Dactylographe	204.000 »
3	3	3 Moniteurs génie rural	756.000 »
10	10		4.908.000 »
		Prévision pour avancement	335.000 »
		Allocations familiales	500.000 »
		Total Ziguinchor	5.743.000 »
		e) <i>Diourbel</i> :	
1	1	1 Inspecteur	1.200.000 »
1	1	1 Conducteur de travaux	1.008.000 »
1	1	1 Commis comptable	252.000 »
3	3	3 Chauffeur, dactylographe, planton	636.000 »
6	6	6 Moniteurs G. R.	1.656.000 »
1	1	1 Géomètre stagiaire	1.008.000 »
0	1	1 Dessinateur	360.000 »
13	14		6.120.000 »
		Prévision pour avancement	463.000 »
		Allocations familiales	500.000 »
		Total Diourbel	7.083.000 »
		f) <i>Saint-Louis</i> :	
1	1	1 Inspecteur	1.200.000 »
1	1	1 Conducteur de travaux	1.008.000 »
1	1	1 Dactylographe	324.000 »
1	1	1 Chauffeur	192.000 »
1	1	1 Planton	144.000 »
3	3	3 Moniteurs G. R.	1.108.000 »
1	1	1 Géomètre	1.008.000 »
1	1	1 Dessinateur	360.000 »
10	10		5.344.000 »
		Prévision pour avancement	221.000 »
		Allocations familiales	500.000 »
		Total Saint-Louis	6.065.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p>		
<p><i>Report</i></p>	<p>»</p>	<p>664.508.000 »</p>
<p>Article 7. — <i>Service du génie rural</i> :</p>		
<p>§ 3. Inspections régionales :</p>		
<p>g) Tambacounda</p>	<p>4.024.000</p>	
<p>h) Richard-Toll</p>	<p>3.199.000</p>	
<p>i) Personnel militaire mis à la disposition du département</p>	<p>8.460.000</p>	
<p>Total du paragraphe 3</p>	<p>32.061.000 »</p>	<p>52.717.000 »</p>
<p>Total de l'article 7</p>	<p>39.161.000 »</p>	<p>70.712.000 »</p>
<p><i>A reporter</i></p>	<p>»</p>	<p>735.220.000 »</p>

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

Article 7. — Service du génie rural.

EFFECTIFS		§ 3. Inspections régionales :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1962-63	1963-64		
		g) <i>Tambacounda</i> :	
1	0	Ingénieur de l'assistance technique	»
1	1	Inspecteur	1.200.000 »
1	1	Conducteur de travaux	1.008.000 »
2	2	Moniteurs génie rural	552.000 »
1	1	Dactylographe	216.000 »
1	1	Chauffeur	240.000 »
1	1	Planton	144.000 »
<hr/>	<hr/>		<hr/>
8	7		3.360.000 »
		Prévision pour avancement	264.000 »
		Allocations familiales	400.000 »
		Total Tambacounda	4.024.000 »
		h) <i>Subdivision de contrôle de Richard-Toll</i> :	
1	1	Surveillant	960.000 »
1	1	Chef d'équipe	576.000 »
1	1	Comptable	840.000 »
1	1	Planton	120.000 »
1	1	Chauffeur	144.000 »
1	1	Gardien	120.000 »
1	1	Secrétaire	144.000 »
<hr/>	<hr/>		<hr/>
7	7		2.904.000 »
		Prévision pour avancement	145.000 »
		Allocations familiales	150.000 »
		Total Richard-Toll	3.199.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p>		
<p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p>		
<p>(Personnel)</p>		
<i>Report</i>	»	735.220.000 »
Article 8. — <i>Service de la coopération</i> :		
§ 1. Direction du service	11.270.000 »	26.676.000 »
<i>A reporter</i>	»	735.220.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 8. — *Service de la coopération.*

EFFECTIFS		§ 1. Direction du service :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		a) <i>Direction :</i>	
1		1 Administrateur civil directeur	936.000 »
2		1 Administrateur civil adjoint	816.000 »
3		2 Ingénieurs des T. C.	1.392.000 »
0		2 Inspecteurs coopération	1.056.000 »
0	22	Agents techniques coopération	6.600.000 »
0		1 Ouvrier des travaux publics, chauffeur	468.000 »
1		1 Secrétaire de direction	600.000 »
1		1 Secrétaire sténodactylographe	540.000 »
2		3 Plantons	588.000 »
4		1 Chauffeur auxiliaire	372.000 »
3		0 Commis	»
17	35		13.368.000 »
		Prévision pour avancement	600.000 »
		Allocations familiales	902.000 »
		Total direction	14.870.000 »
		b) <i>Division éducation et formation des cadres :</i>	
1		1 Administrateur civil (indice 1551)	816.000 »
6		6 Ingénieurs T. C.	4.176.000 »
1		1 Sténodactylographe	720.000 »
1		1 Agent technique coopération	300.000 »
2		2 Chauffeurs	444.000 »
11	11		6.456.000 »
		Prévision pour avancement	300.000 »
		Allocations familiales	114.000 »
		Total R. a)	6.870.000 »
		c) <i>Division administrative :</i>	
1		1 Administrateur civil (indice 1551)	840.000 »
1		1 Ingénieur des T. C.	696.000 »
2		2 Comptables	1.068.000 »
2		2 Commis	816.000 »
1		1 Standardiste	180.000 »
2		2 Dactylographe et chauffeur	768.000 »
9	9		4.368.000 »
		Prévision pour avancement	200.000 »
		Allocations familiales	368.000 »
		Total	4.936.000 »
		Total de l'article 1 ^{er}	26.676.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 23</p> <p>MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE</p> <p>(Personnel)</p>		
<p><i>Report</i></p>	>	735.220.000 >
<p>Article 8. — <i>Service de la coopération</i> :</p>		
<p>§ 2. Inspections régionales :</p>		
<p>a) Région du Fleuve</p> <p>10.720.000</p>	11.725.000 >	>
<p>b) Région de Thiès</p> <p>9.424.000</p>	10.241.000 >	>
<p><i>A reporter</i></p>	>	735.220.000 >

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 8. — *Service de la coopération.*

EFFECTIFS		§ 2. Inspections régionales :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		a) <i>Région du Fleuve :</i>	
1	1	Ingénieur des T. C.	696.000 »
1	1	Inspecteur adjoint	480.000 »
23	23	Agents techniques	7.020.000 »
2	2	Dactylographes	840.000 »
4	4	Chauffeurs	1.008.000 »
1	1	Planton	132.000 »
<hr/>	<hr/>		<hr/>
32	32		10.176.000 »
		Prévision pour avancement	504.000 »
		Allocations familiales, salaire unique	40.000 »
			<hr/>
		Total Fleuve	10.720.000 »
			<hr/>
		b) <i>Région de Thiès :</i>	
1	1	Inspecteur	695.000 »
2	2	Adjoints coopération	672.000 »
19	20	Agents techniques	6.324.000 »
1	1	Dactylographe	240.000 »
1	4	Chauffeurs	960.000 »
1	1	Planton	132.000 »
<hr/>	<hr/>		<hr/>
28	29		9.024.000 »
		Prévision pour avancement	400.000 »
			<hr/>
		Total Thiès	9.424.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE		
(Personnel)		
—————		
<i>A reporter</i>	»	735.220.000 »
Article 8. — <i>Service de la coopération :</i>		
§ 2. Inspections régionales :		
c) Région de Diourbel	12.720.000	14.000.000 »
		»
d) Région du Sénégal oriental	7.950.000	
e) Région de la Casamance	10.085.000	10.859.000 »
		»
f) Région du Sine-Saloum	15.400.000	16.645.000 »
		»
<i>A reporter</i>	»	735.220.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
 (Personnel)

 Article 8. — *Service de la coopération.*

EFFECTIFS		§ 2. Inspections régionales :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1962-63	1963-64		
		<i>c) Région de Diourbel :</i>	
1	1	Ingénieur des T. C.	480.000 »
27	27	Agents techniques	9.084.000 »
1	1	Secrétaire	180.000 »
1	1	Dactylographe	180.000 »
9	9	Chauffeurs	1.620.000 »
1	1	Planton	180.000 »
40	40		11.724.000 »
		Prévision pour avancement	500.000 »
		Allocations familiales	496.000 »
		Total Diourbel	12.720.000 »
		<i>d) Sénégal oriental :</i>	
1	1	Ingénieur des T. C.	912.000 »
18	18	Agents techniques	5.400.000 »
4	4	Chauffeurs	663.000 »
1	1	Dactylographe	252.000 »
1	1	Planton	120.000 »
25	25		7.347.000 »
		Prévision pour avancement	300.000 »
		Allocations familiales	303.000 »
		Total Sénégal oriental	7.950.000 »
		<i>e) Région Casamance :</i>	
2	2	Ingénieurs des T. C.	1.392.000 »
22	22	Agents techniques	6.756.000 »
1	1	Dactylographe	240.000 »
1	1	Planton	280.000 »
3	3	Chauffeurs	828.000 »
29	29		9.496.000 »
		Prévision pour avancement	400.000 »
		Allocations familiales	189.000 »
		Total Casamance	10.085.000 »
		<i>f) Sine-Saloum :</i>	
3	3	Ingénieurs des T. C.	2.004.000 »
34	34	Agents techniques	10.632.000 »
4	4	Chauffeurs	960.000 »
2	2	Secrétaires dactylographes	504.000 »
1	1	Planton	192.000 »
44	44		14.292.000 »
		Prévision pour avancement	707.000 »
		Allocations familiales	401.000 »
		Total Sine-Saloum	15.400.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 23		
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)		
<i>Report</i>	»	735.220.000 »
Article 8. — Service de la coopération :		
§ 2. Inspections régionales :		
g) Région du Cap-Vert 5.090.000		
Total du paragraphe 2	90.726.000 »	71.389.000 »
§ 3. Division C. R. A. D.	14.369.000 »	14.370.000 »
§ 4. Collège coopératif	12.495.000 »	12.145.000 »
Total de l'article 8	128.860.000 »	124.580.000 »
Article 9. — Indemnités pour frais de tournées et missions	35.000.000 »	35.000.000 »
TOTAL du chapitre 23	805.854.000 »	894.800.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 23

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)Article 8. — *Service de la Coopération.*

EFFECTIFS		§ 2. Inspections régionales :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1962-63	1963-64		
		g) <i>Région du Cap-Vert :</i>	
1	1	Ingénieur T. C.	780.000 >
8	8	Agents techniques	2.844.000 >
1	1	Dactylographe	240.000 >
5	5	Chauffeurs et planton	1.020.000 >
15	15		4.884.000 >
		Prévision pour avancement	206.000 >
		Total Cap-Vert	5.090.000 >
		§ 3. Division C. R. A. D. :	
15	18	Vérificateurs comptable dont 2 assistants techniques	14.370.000 >
		§ 4. Collège coopératif :	
1	1	Directeur	1.068.000 >
1	1	Economiste	744.000 >
3	3	Assistants	2.736.000 >
1	1	Chargé du bureau d'études	912.000 >
1	1	Sténodactylographe	756.000 >
1	1	Sténodactylographe	504.000 >
1	1	Comptable	696.000 >
2	2	Photographes	1.476.000 >
1	1	Commis des S. A. F. C.	432.000 >
3	3	Chauffeurs	792.000 >
1	1	Planton	204.000 >
1	1	Technicien audio-visuel	744.000 >
17	17		11.064.000 >
		Prévision pour avancement	503.000 >
		Allocations familiales	578.000 >
		Total général	12.145.000 >

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 24 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Matériel)		
Article 1 ^{er} . — <i>Cabinet du ministre</i>	2.700.000 »	1.681.000 »
Article 2. — <i>Direction du développement</i>	2.250.000 »	1.681.000 »
Article 3. — <i>Service de l'agriculture</i> :		
§ 1. Direction du service	2.337.000 »	2.337.000 »
§ 2. Inspections régionales	18.188.000 »	22.200.000 »
§ 3. Stations agricoles	12.730.000 »	13.143.000 »
§ 4. Etablissements de Richard-Toll	10.200.000 »	16.000.000 »
§ 5. Protection des végétaux et contrôle phytosanitaire	4.165.000 »	4.165.000 »
§ 6. Main-d'œuvre temporaire	9.180.000 »	9.180.000 »
§ 7. Station de désinsectisation du port	2.668.000 »	2.668.000 »
Total de l'article 3	58.500.000 »	69.693.000 »
A reporter	»	73.055.000 »